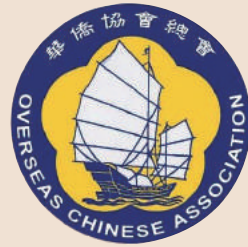


106年度全國大專校院僑生獎助學金頒獎典禮暨歲末聯歡晚會



106年12月23日華僑協會總會總會獎助學金頒獎典禮獲獎僑生合影



No.167 期

中華民國 69 年 6 月 1 日創刊
中華民國 107 年 1 月 20 日出版



歡迎各方贊助

國內

郵政劃撥帳號 15243373

戶名：華僑協會總會

國外

國泰世華銀行敦北分行

BENEFICIARY NAME :
OVERSEAS CHINESE ASSOCIATION

BANK NAME :
TUNPEI BRANCH ,CATHAY UNITED BANK

SWIFT CODE : UWCBTWTP

ACCOUNT NO. : 048087001515

BANK ADDRESS : NO.236, DUNHUA N. RD., TAIPEI, TAIWAN

華僑協會總會宗旨

本會尊崇國父孫中山先生，奉行三民主義，支持中華民國，以聯合海內外同胞，互助合作，協力發展華僑事業，促進國內建設，並協和各民族各友邦為宗旨。

出版者 | 華僑協會總會僑協雜誌社

發行人 | 黃海龍

社長 | 隋鐵柱

法律顧問 | 翁祖立律師

編輯者 | 僑協雜誌編輯委員會

主任委員 | 陳若曦

委員 | 陳三井、李本京、李文輝、鄧蔚林
蘭斯邦、王應機、丘秀芷、高欣
鄭賽梅、黃宏梓

執行編輯 | 張國裕

社址 | 10548 台北市松山區敦化北路 232 號 6 樓

ADDRESS | 6thF, 232, DunHua N. Rd., Taipei,
Taiwan, ROC.

電子郵件 | oca2326f@gmail.com

網址 | www.ocah.org.tw

電話 | (02) 2712-8450

傳真 | (02) 2713-1327

承印 | 紅藍彩藝印刷股份有限公司

地址 | 新北市中和區中山路二段 327 巷 9 號

電話 | (02) 2240-1141

傳真 | (02) 2240-7087

Contents · 目錄

封面／花團錦簇迎新春

封面裡／106年僑生獎助學金獲獎僑生合影

封底裡／心如文教基金會 寶石鑑識研究室

封底／緬甸仰光大金塔

106年會務回顧

04 顧省惕勵 莊敬自強 黃海龍

緬甸分會成立

08 緬甸分會成立
訪曼德勒、仰光僑社及華校 張國裕

泰北華校藝文競賽

32 中華文化 深耕泰北
泰北華校藝文競賽暨拜訪泰國僑社 衣谷

時評

47 空污和核電 哪個要命 陳若曦

49 天使要打烊了嗎？ 丘秀芷

51 「轉型正義」製造綠色威權體制 蘭斯邦

僑社僑史

54 越南西堤僑報之滄桑 李文輝

58 中東歐的台灣僑民 鄭得興

藝文天地

63 鄉愁～在心中的每個角落
懷念情感豐富的璀璨五彩筆 余光中先生 恩冕

66 欣賞玉的類別概觀 心如文教基金會

分會活動

69 墨爾本分會 溼地之旅 編輯室

70 巴拉圭分會 濟助貧民 編輯室

71 本會德國、義大利分會五、六月成立 編輯室

71 多倫多分會 養生講座 編輯室

僑生話題

74 我的未來不是夢 黃至堯

會務掠影

72 僑協合唱天使獻愛心 王昭鈴

73 台灣區植物油製煉工業同業公會
洪堯昆理事長來訪 秘書處

73 理事長出席美國在台協會酒會 秘書處

76 106年僑生獎助學金頒獎典禮
暨歲末聯歡會 秘書處



緬甸分會成立



泰北華校藝文競賽



僑生獎助學金
頒獎典禮暨聯歡會



緬甸僑生
表演傳統舞蹈

顧省惕勵 莊敬自強

時光快速流轉，金雞飛越耶誕，時序又已隆冬，新年翩然來臨。恭賀107年旺旺新禧! 敬祝大家 健康平安!喜樂如意!

回顧106年，世局渾沌，兩岸嚴峻，社會動盪，民不安枕，深盼來年旺旺能國泰民安，大家樂觀奮進。

然而，106年「不當黨產委員會調查附隨組織的陰霾」壘單，本會會務在全體會員共同努力下，更加惕勵自強，加速提高本會之國際能見度及世界僑社的地位；以「謙卑關懷，創新卓越」為核心價值，仍能再創華僑事業輝煌新頁如下，殊屬不易，值得我們一起同慶榮耀，共勉互勵，藉期繼續戮力繼往開來，開枝散葉，推動僑務巨輪向前邁進。

聯合海外僑胞 支持國家外交

1.106年元月，蔡英文總統在我國與聖多美尼克斷交後，立即主動外交出擊，飛往尼加拉瓜、宏都拉斯、瓜地馬拉、薩爾瓦多等四國訪問，執行「英捷專案」，敦睦邦誼。之前，本會與中美洲六國（含尼加拉瓜、宏都拉斯、瓜地馬拉、薩爾瓦多、哥斯達黎加、巴拿馬）的中華/華僑總會及六國聯合總會，共同簽署了「永久友誼交流合作協議書」，由我國駐薩爾瓦多國李新穎大使見證，協力邦誼。106年8月，本會理事長出席中美洲暨巴拿馬六國中華/華僑總會第52屆年會，發表演講，簡報會務，及觀見瓜地馬拉莫拉雷斯總統，互贈禮物，甚獲莫拉雷斯總統讚譽，大力促進邦誼。

2.106年5月本會與歐洲華僑團體聯誼會議

十一國代表，含德國、法國、英國、瑞典、挪威、瑞士、荷蘭、比利時、西班牙、義大利、奧地利華僑團體代表，暨歐洲華僑聯合團體第43屆歐華年會主任委員宋枕戈，在德國憲法大城卡斯魯厄（Karlsruhe）共同簽署「永久友誼交流合作協議書」，經中華民國駐德國代表謝志偉大使簽署見證。

3.106年8月12日和14日，在美國首府華盛頓DC，本會分別與新興僑社擁有26個重要地區分會，並和美國主流社會關係良好的「全美台灣同鄉聯誼總會」，及傳統僑社擁有70個重要總會館的「美洲暨全美各地中華會館、中華公所、華僑總會聯誼總會」共同簽署「永久友誼交流合作協議書」；並經中華民國駐美國代表高碩泰大使分別簽署見證。本會再以僑民外交方式，促進邦誼。

4.106年9月15日，應邀出席中美洲四國獨立196年紀念慶祝酒會及美國在台協會酒會，協力敦睦邦誼。

5.為響應政府新南向政策，本會於106年10月11日接待菲律賓兩位前副總統及前外交部長等來華訪問；14日在美國舊金山，與「世界越棉寮華人團體聯合總會」僑領代表，共同簽署「永久友誼交流合作協議書」，由我國駐舊金山台北經濟文化辦事處馬處長鍾麟簽署見證。11月本會組團訪問緬甸曼德勒、仰光，出席「亞洲留台同學校友聯誼總會」年會，並在仰光成立緬甸分會，具體協助政府推動僑務工作和國民外交。

6.理事會通過有50年歷史的英國華僑協

會，加入本會成為團體會員；義大利、德國、渥太華、南非僑社均向本會申請籌組分會中，預定107年5月後陸續成立分會。屆時本會將在世界各大洲僑區有30個分會，形成完整的世界網絡，象徵著本會僑力充沛，會務昌隆，日興月盛。

7.出席北、中美、歐、亞洲各地年會，分別觀見該國總統或拜會外交部長、該地市長、我駐外館處、主要僑團及舉辦座談、宣揚介紹本會簡報等；並多獲禮遇落地接待，盛情可感，僑誼深厚。

8.本著『誠以待人，敬以處世，須與歲月，卓越輝煌』的理念，成功牽手全球僑誼，謙卑關懷世界各地僑胞，藉著『合作及友誼協議』，串聯領航華僑事業，協力外交關係，成為最受歡迎信賴的華僑團體，和全球僑胞溫馨的家，為中華民國發聲。

9.本會與北、中美全洲、歐、亞洲等各大僑團總會，及美國新興、傳統僑團，連同本會分布世界各地分會和海外團體會員，已構建成完整的全球華僑事業服務網絡。這是今年慶祝華僑協會總會成立75周年卓越輝煌的偉大獻禮。「七五風華，璀璨僑協！」，我們這一代做到了!

響應政府南向政策

辦理學術及僑教培訓活動

1.舉辦僑務學術國際交流研討會，邀請東北亞、東南亞、歐美及海峽兩岸專家學者熱烈研討交流華僑事務。

2.舉辦新南向電商平台僑生講座，聯合國家商業發展研究院、江華教育基金會培訓200餘位僑生。

3.撥款支助獎勵台大、清大、輔大、緬甸

歸僑協會成立暑期東南亞服務團及種子文化教師計劃，加強南向服務。

4.頒發獎、助學金；賡續兩年舉辦全國大專僑生歲暮聯歡晚會，計46所大學近600位僑生參加，盛況空前。

5.鼓勵台灣印尼僑生同學會及高師大，舉辦運動會及僑生聯誼會活動，協助僑生融入本地文化，促進交流接軌。

6.結合企業辦理『創業小聚』活動，贊助僑生瞭解參與創業研發，鼓勵僑生接軌產學互動。

7.輔導企業成立教育基金會，結合運用社會資源，發揮槓桿效果，節省有效運用經費，協同辦理僑生相關教育活動。

8.發揚中華文化，參加台大僑生祭祖及大學新僑生訓練講習；加強辦理寒、暑假僑生社團負責人培訓，培植南向領袖菁英人才。

9.成立緬甸分會，加強服務緬甸地區僑胞；偕同泰國分會，主辦泰北清萊地區僑教年度藝文比賽及照護泰北僑區僑校僑胞教育。

10.出席亞洲留台校友聯誼總會13個國家地區年會，及與世界越棉寮華人團體聯合總會組織簽署友誼合作協議書，共同策進支持中華民國，加強服務僑胞，以有效厚植新南向政策實力。

緩和兩岸緊張關係

維繫友誼良性互動

1.出席年度兩岸海峽論壇，受到禮遇、正名、倍增名額等尊重接待，建立良好聯繫溝通管道。

2.舉辦僑務國際交流研討會，邀請大陸專家學者發表論文交流切磋。

3.紀念七七對日抗戰80周年，應邀組團赴大陸常德、長沙、張家界等地區，參訪

抗戰史蹟及知名景點，與中國僑聯友好互動聯誼。

4. 接待來訪大陸涉僑團體，瞭解交流。
5. 兩岸僑團會慶，相互祝賀，禮尚往來。
6. 保持兩岸僑務訊息互通，維繫兩岸交流情誼。
7. 關懷大陸受災地區歸僑同胞，適時關注，友情慰問。

溫馨服務會員 提升生活品質

1. 舉辦年度春節、端午、中秋三節及華僑節聯誼餐會。
2. 致贈年度三節及母親節禮金或禮品。
3. 重陽節探望及致贈耆老會員敬老慰問金。
4. 恭賀會員喜慶，慰問會員傷病，弔唁逝者會員家屬。
5. 補助會員赴菲律賓及緬甸參加海外活動。
6. 設計製作精美年曆記事本，贈送會員賀年。
7. 改善網頁及雜誌編輯，充實內容品質，服務會員。
8. 加強運用網路會務平台，使海內外會員迅速蒐尋資訊和通知，同時同步瞭解會務，共同推動會務運行。
9. 輔導成立合唱團、舞蹈團，提升會員生活品質，參加會慶、三節和慈善表演同歡。寫唱「華僑頌」歌傳唱，受到熱烈共鳴歡迎，凝聚僑心。
10. 辦理健康講座及慶生賀壽活動，協助會員注意身體健康。

加強海外僑社交流 繁榮會務服務僑胞

1. 接待世界各地來訪的海外僑領、僑團，增進海內外同胞情誼。

2. 出席海外大型僑團年會活動，宣揚報導會務。
3. 就便訪問關懷海外分會僑區，協助推廣海外會務。
4. 協力新南向，應海內外要求，配合推介人才服務企業。
5. 海外訪問歐、美、亞三大洲，適時辦理僑胞座談會，發表演講，溝通資訊落差，撫慰僑心。
6. 迅速關注慰問海外受災僑區。

牽手歸僑團體 加強交流聯誼服務

1. 拜訪歸僑團體，加強交流訪問，促進會務聯誼。
2. 與歸僑團體召開座談會，瞭解關懷歸僑生活。
3. 出席各項歸僑活動，共襄盛舉。
4. 關懷慰問清寒歸僑，及贊助學生獎學金。
5. 支援、贊助歸僑和涉僑團體活動。

認真會務管理 踏實推展會務

1. 按時召開各項會議，推展會務。
2. 配合不當黨產委員會調閱資料，坦然提供，依法妥善因應；並研鑽本會75年會史，從歷史長河中，廣蒐數據比對，迅速研撰完成「本會購置土地建館紀實，非政黨附隨組織」專文，善盡維護管理責任。另為避險保護會產，準備控留法律辯護經費，建議「籌設財團法人基金會，分散財產管理風險，確保財產安全，維護永續經營」案，惜未果。
3. 加強充實及運用本會網頁，以利海內外會員快速蒐尋訊息。
4. 加強海外宣揚本會工作，使全球僑胞認識了解本會。
5. 提升僑協雜誌品質，爭取贊助寄送海

外，改善海外郵寄方式，增加廣告收入，因應郵資漲價及響應環保，效果良好。

6. 會館修漏、修空調、簡易裝修，維護辦公空間品質。
7. 裝設會館外，水晶會徽牌，補強識別需要。
8. 將會館名稱墨寶電子檔案，及蒐得之建館購地所有零星片段舊資料，一併研整備妥，必要時提供調查使用。
9. 續聘法律顧問及行政專才，充實服務陣容。
10. 辦理75周年會慶、贊助紀念七七抗戰藝文活動、參加國慶日「我愛國家、我愛國旗」活動、國父誕辰向國父銅像致敬會員自強活動、協辦全球分會聯誼大會、合唱舞蹈團關懷弱勢支援慈善與歸僑團體等活動義演，均獲好評，提昇會譽。
11. 歡迎新會員加入，增加志工及贊助運用僑生工讀，支援本會活動。
12. 迎合時代脈動，引進Accupass新科技系統快速處理僑生報名活動及報到通關查驗手續，廣受僑生新生代歡迎參與，也節省本會人力成本。
13. 找回昔日大力贊助本會的八大團體會員之一台灣區植物油製煉工業同業公會之現任理事長洪堯昆蒞會訪問支持，印證本會會產非黨產之事實。

迅速鑽研75年會史資料

撰文澄清本會為非政黨附隨組織

本會在過往一年中，雖努力不懈做出亮麗的成績，但社會上被千方萬計追黨產的低壓氛圍壟罩，風波不斷。檢視本會會史、會務結果略以：「本會既非政治黨團組織，亦非任何黨團附隨組織。長期

以來，既未蒙政府或政黨撥款資助；負責人及員工亦均非黨工人員，完全與政黨無涉。不當黨產委員會調查資料追溯70年，本會創會理事長吳鐵城先生斯時雖任過黨職、公職；但民國38年大陸淪陷，本會吳理事長來台後，未任行政公職、黨職。民國41年時應海外僑領要求，吳鐵城理事長公開宣示本會「無經費、無會產」情況下，華僑協會總會於該年5月4日在台復會。

為便聯繫海外僑胞，乃先租借會址在南昌街，後吳鐵城理事長自行出資購買位於信義路土地捐充本會建館。吳鐵城理事長旋於42年辭世後，經其子吳幼林及理事會同意，出售信義路土地，加上向華僑籌募的部分錢，購買中正路台灣電視台附近土地；後再買了國賓飯店附近中山北路土地；最後賣了中正路和中山北路土地，購買敦化北路現址；並以現址向第一銀行貸款興建會館，落成後以收租還清貸款本息。全部有跡可循，地政機關有卷登記可查。」所以，本會既非政黨組織，亦非任何政黨附隨組織，殆無疑義。

結語

新的一年旺旺來發，盼本會盡速擺脫「不當黨產委員會調查附隨組織」的陰霾；願我們一起更加努力，使本會在平安樂觀中，繼續掌好華僑事業的大旗，穩妥華僑巨輪的大舵，在中華兒女萬壽無疆的飛揚歲月中，再創卓越輝煌，做好為世界華僑服務的工作！

**恭賀新禧！闔府安康！
僑協興旺！天下太平！**

黃海龍鞠躬

106年12月31日

緬甸分會成立

訪曼德勒、仰光僑社及華校

文／張國裕



黃海龍理事長授予陳自廷會長分會會旗，陳自廷會長揮舞黃綠紅三色相間緬甸分會會旗。

黃理事長率團祝賀

全球第26個分會—緬甸分會成立

華僑協會總會全球第26個分會—緬甸分會，2017年11月24日，在仰光MICASA飯店舉行成立大會。

為慶祝緬甸分會成立，黃海龍理

事長伉儷偕同常務監事魏三郎、理事黃東祥、監事溫淑芬、邁阿密分會會長王雲福、雪梨分會會長賴文娟、舊金山灣區分會會長吳睦野、紐約分會代表劉大明、休士頓分會代表李莉穎、瓜地馬拉中華總商會會長趙國良及會員等34人

出席。此外，僑務委員會副委員長田秋堇、駐緬甸台北經濟文化辦事處代表張俊福、仰光雲南會館理事長張迎春、曼德勒雲南會館副理事長鍾順昌、緬甸彌勒大道總會會長陳自翰、曼德勒孔教學院董事長毛富林、仰光正友中學董事長高漢德、緬甸台商總會會長何廷貴、緬甸留台同學總會會長尹開泰、中華民國緬甸歸僑協會理事長張標材、台北市雲南同鄉會理事長黎順發等二百餘位僑領碩彥齊聚，冠蓋雲集，氣氛熱烈。

在二百多位嘉賓的見證下，黃海龍理事長頒贈陳自廷會長當選證書、圖記、會務發展基金及會旗，陳自廷會長大力揮舞黃綠紅三色相間緬甸分會會旗，猶如一道彩虹，劃過天際，頓時掌聲及歡呼聲熱烈響起，緬甸分會於焉成立，成為華僑協會總會海外分會的一員，與其他25個分會，共同肩負發揚總會宗旨、傳揚中華文化、服務僑胞、團結僑社的重任。

黃海龍理事長讚譽陳自廷會長作育英才逾五十年，桃李滿緬甸僑社，學養俱豐，出任緬甸分會首任會長，深慶得人。陳自廷會長自我期許烏鴉變鳳凰，殫精竭慮，戮力以赴，擦亮華僑協會總會緬甸分會的招牌，就如同大金字塔般的閃亮耀眼。

此外，黃理事長率團專程拜訪曼德勒孔教學院、雲華師範學院、曼德勒雲南會館、仰光雲南會館，深深得知在緬甸，中華傳統文化的傳承與發揚，是如此的深厚踏實，建立連結海內外華人文化臍帶的努力未曾稍歇。特別是在亞洲留台校友會聯誼會的年會上，看到了在台灣發揚的中華文化，經由無數的留台校友播種到亞洲各地，落地生根，開枝



黃海龍理事長頒贈陳自廷會長當選證書

散葉，融合在地文化，創造出具有在地特色的中華文化。

朝發台北 夕至曼德勒

11月21日凌晨4時許，我們一行從總會出發前往桃園機場，搭乘7時飛往仰光班機，4個小時後，抵達仰光機場。

仰光雲南會館董事兼福利組長張楠材、緬甸分會陳自廷會長接機，共進午餐，並將緬甸分會成立大會邀請函正本致送黃理事長。陳自廷則偕同兩位教師，就成立大會程序，與張國裕秘書再作確認。

短暫餐敘後，隨即匆匆復往機場，搭乘13時班機前往緬甸第二大城曼德勒。當地華人稱曼德勒為瓦城，乃因此地曾經是阿瓦古城所在地。

甫抵曼德勒機場，曼德勒雲南會館副理事長鍾順昌、台北市雲南同鄉會

大家光著腳丫子在玉塔寺合影



理事長黎順發、中華民國緬甸歸僑協會秘書長楊仲青接機，就翌日拜訪孔教學院、雲華師範學院及雲南會館等行程再做最終協商確認。

曼德勒佛塔皇城巡禮

來到曼德勒，首先參觀了玉塔寺。我們遵照當地「進佛寺參觀禮拜必須脫鞋去襪」的禮俗，光著腳丫子，進寺參觀。

玉塔寺，顧名思義，係以玉石建塔，以未經琢磨玉石鋪貼，樸實無華，外既無黃金磚箔襯其華麗，內亦無巨佛光環加持，惟四方各據玉佛一尊，供信眾近距瞻仰膜拜。適逢一群小沙彌到此禮佛合照，見狀，我們也不能免俗的在玉塔寺前留下在緬甸的第一張團體合照。

曼德勒大金佛寺以讓信眾貼金箔而著名，數百年來，金箔總重據佔有12

噸重，厚達好幾英吋，惜女信眾只能遠觀，不能近貼金箔。

但見大金佛除了臉部外，其餘各處都被貼上金箔，像似大大發福了。發福，發給信眾福氣，保佑信眾。由此觀之，緬甸是虔誠佛教國度，誠不虛也。

來到曼德勒大皇宮的宮城及護城河，望之似有中國古城的影子，因為這裡是緬甸最後一個皇朝所在，難保不受中華文化的影響。六十公尺寬的護城河加上巨大高聳城門，標識著有過輝煌的歷史，惜不敵英軍入侵，1885年皇室被流放到印度。

大皇宮建築層層疊疊，別具特色。

曼德勒山觀夕陽

曼德勒山聳立於廣闊無垠的平原上，雖僅海拔二百多公尺，卻為貧乏單調的大平原，增添了曲折起伏的天際線。



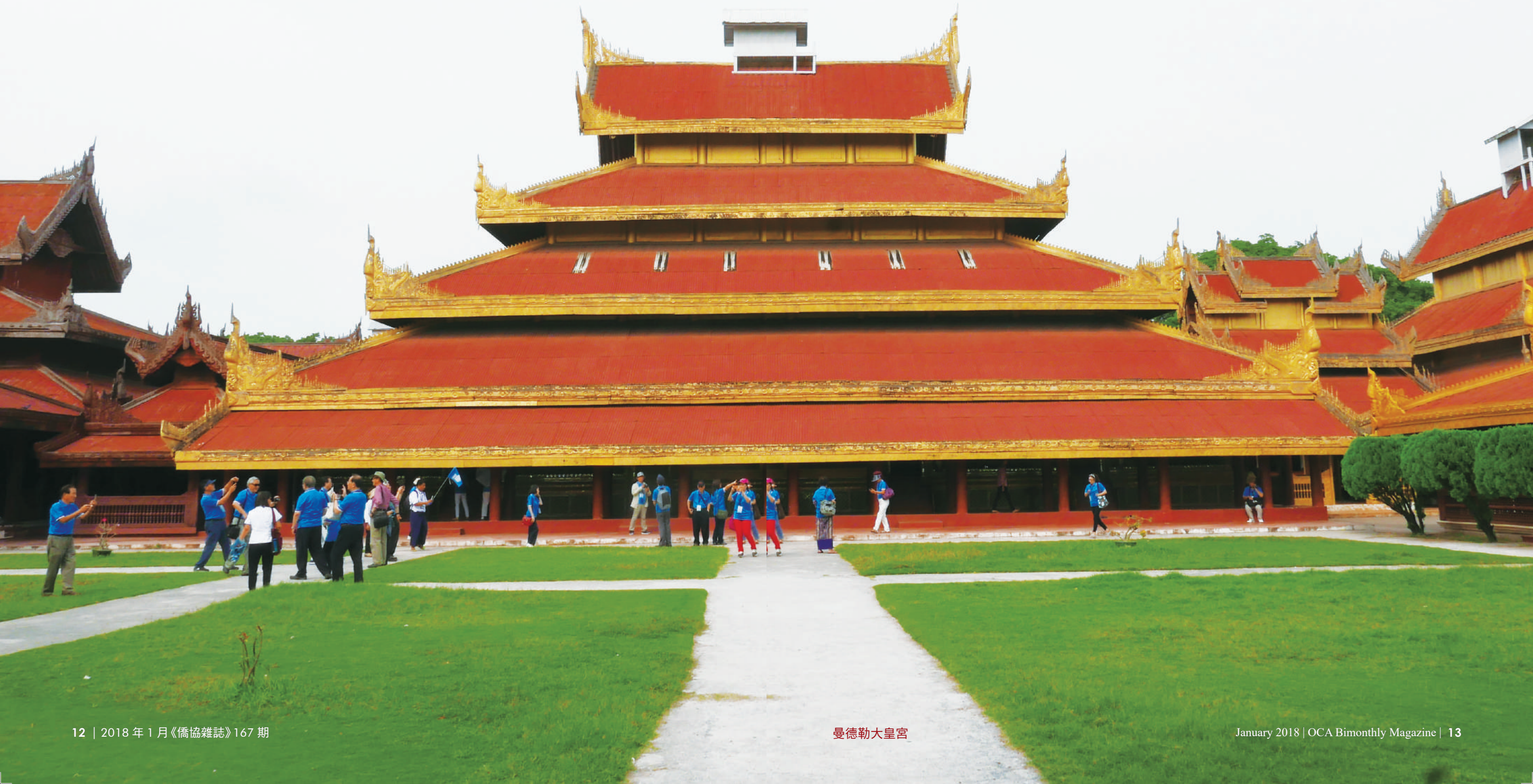
大皇宮城牆 遠處為曼德勒山

我們搭乘以貨車權充的客運車上山，就為觀賞平原落日的夕陽美景。一路顛簸盤繞上山，緊抓握桿就怕跌落木椅板，頓時廢氣與塵土齊揚，喇叭與驚

嚇同聲，司機手握方向盤，緊催油門，無視徒步旅人安全，始知此地駕駛文化竟是如此。也許是駕駛希望趕上夕陽餘暉，以免我們空留遺憾在曼德勒。

我們常說夕陽無限好，只是近黃昏，因為夕陽美景短暫，稍縱即逝。果不其然，登頂未幾，夕陽已快落到地平線的另一端，大家拿取相機手機猛拍。

下山時，互相展示拍攝成果。
在名為Golden Duck餐廳晚膳，烤鴨是其招牌，肉質果然彈Q，鮮嫩多汁。



台灣同胞創辦孔教學院

拜訪曼德勒孔教學院、雲華師範學院及雲南會館，是此行重點之一。

曼德勒孔教學院是緬甸最大的華校，它的成立與台灣人息息相關。

話說創辦人吳中庸先生係台灣嘉義人，二戰時以日本台灣兵的身分派往緬甸與盟軍作戰。日本戰敗後，吳中庸選擇留在緬甸曼德勒。有感於當地華人眾多，為傳承發揚中華傳統文化，遂於1965年成立孔教學院。走過半個世紀，歷經三任董事長及四任校長，在他們胼手胝足、刻苦經營下，始有今日規模。學院區分東西南北四個校區，學生總數達到四千餘人，我們拜訪的是東校區。

進入校區，迎來的是一棟新穎口字型的六層樓建築，與周遭低矮屋舍、髒亂環境相較，有若雲泥。孔教學院董事長毛富林、校長尹正榮等十餘位幹部，在會議室迎接我們，正牆張貼「歡迎華僑協會總會黃理事長海龍先生一行蒞

臨」大字幅，而且桌上擺滿了各式水果甜點，至為豐盛，展現了歡迎我們的熱誠。

楊仲青是孔教學院傑出校友，自小學至高中都在孔教學院就讀，高中畢業後以僑生身分就讀國立台灣師範大學。因此，由他擔任今日司儀最親切不過的了。

毛富林董事長以「熱誠歡迎華僑協會總會黃海龍理事長一行蒞校訪問，並預祝緬甸分會成立圓滿成功」做為開場，並邀請我們一行午宴。

接著尹正榮校長簡介校史說，1966年從一個小小中文補習班開始，學生日增，改到關帝廟上課，1987年成立董事會，引進社會資源，在沒有政府及大財團資助下，大家出錢出力，購地建校，本著傳揚中華文化宗旨，不分種族，不分宗教，學生人數最高峰時曾到七千餘人，近年因為雲華師範學院開辦，吸走部份學生，現在學生總數四千餘人。目



黃海龍理事長於孔教學院致詞



拜訪孔教學院致贈「四維五育 孔教齊昌」中堂

前董事會成員一百八十位，老中青三代都有，教師一百六十多位，目前最缺專業的理化教師，希望透過華僑協會總會管道，引介專業教師來此地任教。同時期盼僑協能對到台灣就學的緬甸僑生多予照顧。

黃海龍理事長對於孔教學院毛董

事長熱情接待表示感謝，同時因午餐旅行社已安排妥而予以婉謝午宴之邀。他說，今年是孔子誕辰2568年，孔子的精神與思想形成的儒學是中華文化的精髓，九月到香港參加孔誕慶祝活動，今天拜訪以孔子為名的華校，可見世界各地對孔子的推崇。孔教學院歷經艱難險



曼德勒孔教學院園區



黃理事長參觀教學情形

阻，卓然有成，我們要對董事會及教師獻上最高的敬意，沒有僑教就沒有華僑，僑教的傳承對中華文化的發揚以及對華人經濟的繁榮有很大的影響，特別是志工精神方面，董事會成員以及校長都是義務職，就更令人敬佩了。

黃理事長簡介本會歷史，陳述了七十五年前成立時的背景與緬甸等東南亞國家華僑密不可分，著名的南洋機工團協助國民政府運載抗戰物資，支援對日抗戰。勝利後，成立了南洋華僑協會，嗣應廣大僑胞要求，更名為華僑協會總會。黃理事長強調，在台北的華僑協會總會就是世界華僑的家，希望大家多來走訪交流，共同為華僑事業、僑教教學做出貢獻。

接待會上，特別播放了本會簡介影片，孔院教學院董事會及教師對本會從事的服務華僑各項工作，有更進一步的認識，讚譽連連。

隨後在校方人員帶領下，參觀教學

情形，從幼稚園到高中，黃理事長勉勵學子努力讀書，到台灣升學，成為傳承中華文化的尖兵。

拜會活動歷時一個小時，離去前，黃理事長應校方題字留存：「四維五育孔教齊昌」，並致贈中堂捲軸一幅以為紀念。同時在校區教學大樓前合影，留下了珍貴的歷史畫面。

曼德勒雲華師範學院

雲華師範學院校園及規模勝於孔教學院，四百米標準跑道的大操場及兩棟教學大樓，校園開闊。在中國海外交流協會（國務院僑辦）及曼德勒雲南會館支持下，2013年8月動工，2015年10月正式招生，學生人數達到三千餘人。

學校董事長尚興璽，副董事長鍾順昌、楊春勉，校長李嵐及教師等十餘人接待。

尚興璽董事長致詞歡迎黃海龍理事長率團訪問雲華師範學院，他代表學院

師生表達熱烈歡迎之意，他說學院目的就是培育師資人才，畢業後即可立馬教書。

觀賞該校短篇影片後，常務副院長楊周開門見山直問我們拜訪的目的？

黃理事長不疾不徐從容地說，華僑協會總會在全球各地都有分會，惟獨緬甸尚無，我們非常重視緬甸，因為緬

甸與我們有深厚淵源及情分。七十五年前，華僑協會總會成立時，原來名稱是南洋華僑協會，為什麼成立南洋華僑協會？因為那時對日抗戰最艱苦的時候，滇緬邊區是運輸物資的惟一通道，許多南洋僑胞回國加入抗戰行列，組成名震



上圖：雲華師範學院校區。 下圖：雲華師範學院院長李嵐介紹校務。



拜訪曼德勒雲華師範學院，上圖黃理事長致詞，下圖合影。

遐邇的機工團，負責運送抗戰物資。南洋僑胞出錢出力支援抗戰，尤其是緬甸僑胞更是不落人後。今天來到緬甸，看到僑界人士不遺餘力從事僑教，發揚中華文化。沒有僑教，就沒有華僑。全球華僑在海外開枝散葉，先是經商，繁榮自己，更繁榮了僑鄉。而有了事業基礎之後，接著就是發揚中華文化。來到這裡，看到緬甸華僑對師資的培訓，尤其

是雲華師範學院在教育薪傳方面，辛勤耕耘，下了非常大的功夫，令人十分敬佩，所以今天慕名而來。

黃理事長強調，華僑協會總會與雲華師範學院都是民間華僑團體，華僑事業需要大家攜手合作，任何一方的單打獨鬥，將會非常辛苦，但當我們加在一起時就可以做很多華僑事業。華僑協會總會是世界華僑的家，以華僑事業領航

者自居，而雲華師範學院是僑教之光。所以，今天拜訪目的就是大家一起為華僑事業攜手前行。

院長李嵐簡介該校目標有五：華文教育新型教師培養的搖籃、華文教育優質師資培訓的基地、華文教育科學研究實驗的中心、華文教育交流情誼傳遞的橋樑、華校三語教學實踐成功的樣本。學生畢業後，要能立即教書，而且保障就業及薪資。

為了讓學院人士瞭解本會會務，特別播放了本會簡介影片。播畢，院方人士認為大家的宗旨都是一致的，那就是為僑胞服務，傳承發揚中華文化。

黃理事長強調，特別感謝尚興璽董事長及李嵐校長熱誠歡迎我們到訪，僑協的核心價值是謙卑、關懷、創新、卓越，與雲華師範學院的創校宗旨是不謀而合的。今年六月出席兩岸僑聯和平發

展論壇，與新上任的中國僑聯主席萬立駿有親切交談，習近平主席希望萬立駿主席以化學專家的角色，為兩岸及全世界華人起到觸媒的作用，結合全世界的華人心連心、手牽手，不要搞鬥爭，大家一起把華僑事業搞好。此外11月初，與中國僑聯副主席喬衛在湖南長沙會面，喬衛曾在電視專訪時提到華僑大學及海外僑校發展，有完整論述及精闢見解，現在也逐步落實到海外華校。

結語時，黃理事長歡迎尚董事長及李院長到台北來訪，我們一定熱情接待。

互贈紀念品，黃理事長致贈「師道綿衍 傳承創新」中堂捲軸一副，雲華回贈緬繡。

在李院長帶領下參觀教學及校區。離去前，大家在操場大合照。是時，正值學生體育課，操場上學生運動體操叫



李嵐院長陪同參觀教學情形

聲此起彼落，洋溢著年少青春氣息，頓時感覺自己也年輕了許多，彷彿回到數十年前還是學生的光景。

曼德勒雲南會館

曼德勒雲南會館已有一百三十多年歷史，創會會長尹蓉為雲南騰衝人，備受緬王賞識，欽賜雲南會館現址土地，1876年建館，會館巍峨壯觀有若宮殿，然不幸毀於日軍侵緬。二戰後，1947年重建，並從是年起算為首屆，由尹蓉子嗣尹兆國接任理事長，迄今歷14屆。現任理事長尚興璽，自第13屆（2011-2015）連任迄今。在他任內，於2013年倡議成立雲華師範學院，2015年招生，培育師資，傳承中華文化。

尚興璽理事長說，今天以最熱誠的心情歡迎黃海龍理事長率團蒞訪，這是該會歷年來接待過最大的訪問團。有關曼德勒及雲南會館情況，他說，在曼德勒華人約有六萬餘人，而會館會員有四萬餘人，所以在曼德勒的華人幾乎就是雲南會館的會員。會館的大雄寶殿可

說是華人信仰中心。現在中國大陸推動的一帶一路建設，緬甸就是沿線國家之一，因為一帶一路帶來的商機，華人受益匪淺。曼德勒是緬甸交通樞紐，地理位置非常重要，緬甸像似一座寶山，許多企業都來投資，希望台灣企業也來緬甸投資。

黃理事長感謝尚理事長的熱情接待，也感謝副理事長鍾順昌為此次拜訪，到台北穿針引線，居中協調。雲南會館有一百三十幾年歷史，久仰盛名。來到緬甸，發現緬甸就像是一顆未經琢磨的寶石，商機無盡，深具投資潛能。現在中華民國政府推動的新南向政策，緬甸是必須把握的寶地。

接著說，75年前華僑協會總會成立時，原來稱作南洋華僑協會，足證本會與南洋華僑的關係十分密切，因為對日抗戰，南洋華僑不僅出錢出力，而且回國組織機工團，協助國民政府載運抗戰物資，跨越駝峰，也因為這層歷史情感，所以要在緬甸成立分會。經過數月



拜訪曼德勒雲南會館互贈紀念品大合照

努力，終於實現。雲南會館是極有影響力的僑團，希望雙方建立起友誼的橋樑，密切交流。

結語時，黃理事長歡迎尚理事長率團訪問華僑協會總會，華僑協會總會是世界華僑的家，也就是另一個雲南會館，期待大家在台北相會。

雲南會館為我們準備豐盛的晚宴，道道都是美味佳餚，讓每一位團員感受到賓至如歸的溫暖。

蒲甘古城巡禮

結束曼德勒兩天行程，我們搭早班飛機飛蒲甘古城。

蒲甘古城是緬甸第一王朝建都之地，一千多年前的緬甸國王獨尊佛教，全朝官員上行下效，建佛塔，蓋佛寺，立佛像，樹經碑，蔚為風潮。據導遊李秉生說，鼎盛時期全蒲甘有二千多座佛

塔，但是不敵歲月及地震的摧折，傾頹毀損，近年來，為提振觀光，除官方下重資修繕佛塔佛寺外，也引進外資在佛塔附近蓋旅館，同時重建及維護佛塔。我們下榻的飯店位在伊洛瓦底江畔，其旁有座佛塔就是該飯店重修並維護，一舉多贏。

這些為數眾多的佛寺中，以阿南達寺最具代表。四尊高達十餘公尺的釋迦牟尼佛巨像，分立於寺內中心的東西南北四方，姿態手勢各異，然慈眉善目，即之也溫。

阿南達寺外貌令人驚艷，石牆高砌，至為壯觀，金色佛塔聳立於寺中，八尊高大麒麟座像，分立寺外八角，起到護寺作用。

來到蒲甘，導遊說一定要觀賞國家級水準的木偶戲。木偶戲就是我們閩南的傀儡戲，以拉線操控木偶。我們一邊



拜訪曼德勒雲南會館

蒲甘阿南達寺建築雄偉



晚餐，一邊觀賞木偶戲，度過一個難忘的夜晚。

雖然初進餐廳時，因為客滿而耽誤用餐時間，復加上雨勢不斷，有些團員甚至對導遊口出不遜，但今回想起來，因為堅持在原地用餐，始能親炙緬甸最道地的木偶戲文化。

緬甸分會成立大會

蒲甘作客一晚，翌日飛往仰光。抵達仰光已近中午，我們在頗富盛名的鴛鴦船餐廳午餐。不僅外觀金光閃閃，內部陳設也是富麗堂皇，一邊用餐，一邊聆賞緬甸樂器彎琴演奏，似乎有點遁世的氣氛。

是晚，是此行的重中之重——緬甸分會成立大會。黃理事長一身筆挺西服，團員則統一穿著天藍色的團服，顯示這是有團隊精神的祝賀團。

仰光MICASA飯店function room張燈結綵，中華民國國旗及本會25個分會會旗佈置四周，顯得喜氣洋洋。



緬甸分會成立大會齊唱中華民國國歌

成立大會開始，首迎緬甸及中華民國國旗進場，接著播放緬甸國歌，再齊唱中華民國國歌。

陳自廷會長期許烏鴉變鳳凰

觀賞本會簡介影片後，大會主席緬甸分會會長陳自廷致詞說，從剛剛播放的影片中，可以知道華僑協會總會七十五年前，在中華民族抗戰最艱苦時刻成立，道盡了中華民族這七十五年一路走來的崎嶇坎坷、陰晴圓缺與悲歡離合的歷史，但是中華民族豐厚的文化底蘊，為中華民族開展了蓬勃的生機。今天緬甸分會舉行成立大會，加入華僑協會總會的大家庭，打開了緬甸與國際社會接軌的平台，開啟了緬華社會歷史的新篇章。緬甸社會經歷了半個世紀的封閉，終在2010年走進改革開放及多黨民主政府的大門，向全世界解開了緬甸神秘的面紗，迎接緬甸的新面貌、新世紀與新發展。



緬甸分會陳自廷會長



黃海龍理事長

陳自廷謙虛說，他德才兩無，受到僑社先進的厚愛提拔，接下如此重任，實在誠惶誠恐。但反過來說，也感到十分光榮，因為有這樣的機會來為緬華社會服務。今後自當追隨總會宗旨，並與其他分會交流觀摩學習，當然更要結合本地華人的財力與物力，從事公益，造福緬甸社會，致力於緬甸國家的繁榮建設，讓緬甸脫離落後與貧窮。

身為中華民族成員的一份子，陳自廷認為要有健全民族觀與正確的歷史觀，所以一定要結合華僑華人的力量，共同推展中華民族的文化事業，傳承中華文化與歷史。

對於中華民國照顧僑生的政策，他說，五十多年來，中華民國政府招收緬甸僑生回台灣升學，給予栽培，讓一群緬甸僑生出去時是烏鴉，回來時都變成鳳凰了。把烏鴉變成鳳凰的本事，不僅是在教育方面，現在緬甸向國際打開

大門，台商都進來了，希望以台商力量來建設緬甸繁榮緬甸，讓緬甸也變成鳳凰。

陳自廷結語時，以三大目標做為緬甸分會會務發展方向：一是推廣中華文化；二是攜手華僑手足之情；三是兩岸一家親變成世界一家親。

陳自廷的致詞既嚴肅又不失幽默，博得滿堂采。身為明德中學校長的陳自廷，談話誠懇，態度和善，緬甸分會在他的領導下，自可期待。

黃海龍理事長讚譽陳自廷會長

黃理事長致詞表示，今天是個大喜的黃道吉日，因為本會全球第26個分會——緬甸分會，在今天諸位僑界領導的見證下，堂堂成立了。從陳會長致詞當中，可以感受到他為人師表五十年的書生氣質，作育英才，學生遍佈各行各業，由這麼傑出的教育家出任會長，我

們相信緬甸分會在他的帶領下，會務必定興隆。

黃理事長陳述本會成立南洋華僑協會的歷史，當年機工團的成立見證了本會與緬甸華僑深厚的淵源。他說，緬甸是質樸無華的寶石，期盼分會的成立帶給緬甸華僑事業日新又新，團結緬華力量，為緬甸的繁榮進步盡心盡力。

結語時，黃理事長強調本會的核心價值是謙卑、關懷、創新、卓越，希望藉由緬甸分會成立，與緬華僑界心連心，手牽手，為廣大的華僑事業，攜手合作。

張俊福代表： 推動新南向 鼓勵台商回流

張俊福代表感謝陳自廷會長的盛情邀請，讓代表處同仁有機會參加緬甸分會成立大會，分享喜氣；也祝福緬甸分會未來成為緬甸僑社互動的重要平台，

更進一步串連世界各地其他的25個分會，共同實踐華僑協會總會「團結海內外同胞，發展華僑事業」的宗旨。

有關緬甸代表處的工作，張俊福說，2016年3月中華民國駐緬甸代表處成立，一年半來，服務範圍逐漸擴大，尤其是緬甸赴台的簽證與文件驗證，取代了以往要飛到曼谷去辦理的方式，節省時間，提高效率。



緬甸分會成立大會現場一隅



我國駐緬甸張俊福代表



僑委會田秋堇副委員長

有關政府推動新南向政策的重點，他強調，一是各產業領域人才的交流，二是雙向經貿互動，不僅是台商來緬甸投資，也希望台商回台灣再投資。

田秋堇副委員長： 中華民國永遠是中華民國

僑委會副委員長田秋堇為她記錯時間而遲到，感到抱歉。

她說，為表示對緬甸分會成立的重視，她特別換一套盛裝出席，引得大家會心一笑。接著說，她代表吳新興委員長出席華僑協會總會緬甸分會成立大會，至感高興，僑協已有七十五年的悠久歷史，這在民間社團是少有的。華僑協會總會支持中華民國的宗旨，與蔡英文總統及僑委會的觀念是完全吻合的，蔡總統上任後曾經指示僑委會，海外僑胞只要認同中華民國就是僑委會服務的

對象，也鼓勵來自中國大陸的鄉親參加我們的活動，互動交流，認識中華民國。所以，在海外不僅是沒有藍綠，也要把紅色染成粉紅色，這就是為中華民國廣結善緣。

田秋堇以她來自立法院曾任國會議員的經驗指出，某些國會議員甫自地方議員選上立法委員，在國會殿堂倡言要拿掉國父遺像、換掉中華民國國旗，那是屬言論自由的範疇，大家不用擔心會成為政策，因為蔡英文是在國父遺像及中華民國國旗前面宣誓就職，所有部會首長也是一樣，這就是全台灣的共識。因此，不管政黨如何輪替，中華民國永遠是中華民國、僑委會永遠是僑委會。

結語時，田秋堇特別公開強調，僑務委員會與華僑協會總會的關係永遠不變，與大家共襄盛舉，一起見證華僑協會總會緬甸分會的成立。也期望在陳自

廷會長的領導下，鼓勵更多的緬甸華裔子弟到台灣念大學或就讀海青班。

授證、授印及授旗大典時，黃理事長感謝陳自廷會長勇於承擔，服務緬僑；也感謝台北市雲南同鄉會黎順發理事長及其胞兄曼德勒雲南會館鍾順昌副理事長、中華民國緬甸歸僑協會張標材理事長及其胞兄仰光雲南會館張楠材董事、緬甸台商總會何廷貴會長等人，在過去半年來，為了緬甸分會成立，往來兩地，穿針引線，居中協商，功不可沒。

當陳自廷會長雙手大力揮舞分會會旗的那一剎那，身為僑協一份子的我們，同感榮耀。

餘興節目由楊仲青主持，在詼諧歡笑聲中，不少人士慷慨解囊，捐款贊助緬甸分會，為今晚的成立大會劃下圓滿的句點。與此同時，也為緬甸分會成立伊始，創造了地利與人和。

仰光大金塔及翁山故居

參觀仰光大金塔後，先前參觀過的曼德勒及蒲甘等地金塔，與之相較，只

能用小巫見大巫來形容。就體積量體而言，仰光大金塔才能稱大，而金光閃閃的外觀不是用薄如蠶絲布的金箔貼上，而是用金片鉚釘於塔體，據說大金塔的黃金總重有好幾公噸重。不僅是緬甸信仰佛教的中心，更是全國人民的精神寄託。據導遊說，幾年前大金塔遭遇熱帶氣旋襲擊，塔身很多金片被吹落，民眾撿拾後自動歸還，竟無一片遺失。這就證明了大金塔在信眾心中至高無上的地位。撇開宗教因素，大金塔本身也是藝術極品，無論從何角度觀看，總是令人賞心悅目。

此外，參觀緬甸國父翁山故居，從而瞭解他為緬甸的獨立，周旋於日本、英國列強之間，可惜未見緬甸獨立之日，即遭身邊親信暗殺，得年僅三十二歲，可謂壯志未酬身先死。但後繼有人，他的女兒翁山蘇姬克紹箕裘，為緬甸的民主政治而努力，帶領緬甸走向繁榮建設之路。

逛翁山市場是很趣的體驗，處處皆是寶石店。有人不手軟，收穫滿滿；有人卻入寶山，空手而歸。結果雖異，但



與會嘉賓在 2017 年 11 月 24 日留下歷史的印記

均嫌逛市場的時間太少。

拜訪仰光雲南會館

拜訪仰光雲南會館是此行重點之一，從車水馬龍的大道轉進仰光雲南會館時，驚訝於其龐大建築，雖僅是二層樓，但佔地廣闊，拜訪過無數的僑團會館，此應屬空前。二樓大禮堂，碩大的LED螢幕打出「熱烈歡迎華僑協會總會黃海龍理事長一行蒞臨交流座談會」。

張迎春會長偕同劉漢澤監事長、副會長陳自廷（也是本會緬甸分會會長）、青年組等數十人接待，陣容盛大。

座談會開始前，首先觀賞本會會務簡介影片。

張迎春會長致詞表示，剛剛觀賞華僑協會總會簡介，知悉貴會成立七十五年來，以服務華僑為宗旨，獲得了海外華僑的高度評價。緬甸由於客觀因素，至今才成立分會，這足以證明貴會對緬

甸華僑華人的關懷，在此致以最崇高的敬意，並對緬甸分會的成立，敬致最誠摯的祝賀。他引用國父「華僑為革命之母」之語，證明華僑對祖籍國的昌盛富強，扮演著重要角色與激勵作用。結語時，他希望今後兩會能保持緊密聯繫，互助合作，為華僑華人的整體利益與中華民族的復興，貢獻力量。

黃理事長對張迎春會長讚譽，表示感謝，也對仰光雲南會館青年組成立三週年表示祝賀之意，他以「時代考驗青年，青年創造時代」期許青年組成員，為雲南會館再立下深厚的根基，以青年熱情帶領雲南會館再創高峰。他再次感謝張楠材、張標材及鍾順昌、黎順發兄弟，才有今日緬甸分會的成立。

結語時，黃理事長非常歡迎仰光雲南會館到台北訪問，回到雲南會館在台北的另一個家華僑協會總會，我們一定會熱情接待。



黃海龍理事長於仰光雲南會館致詞



張迎春會長（右六）致贈本會紀念品

座談會時，雲南會館福利組組長張楠材囑咐會館工作人員，為我們添茶水補點心，讓我們頗有賓至如歸之感。

陳自廷以他在雲南會館數十年的資歷，介紹會館歷史。自1900年成立迄今已有一百多年的悠久歷史，民國成立前，掩護革命志士，民國成立後，從事慈善或福利事業。但因國共內戰導致分裂成兩派，一為雲南會館，一為雲南同鄉會，經過數十年溝通、聯絡、磋商，兩會終於在1995年合一。因為眾志成城才有2008年現今會館啟用，積極投入社會公益，聲譽卓著。

離去前，會館一樓舉辦商品展，數十廠商展售各式商品，人潮眾多。這在在證明了仰光雲南會館在當地有相當的地位與影響力，才能吸引廠商來此設攤展售商品。

是晚，出席亞洲留台校友會聯誼會第19屆年會開幕式，近五百人共襄盛舉，氣氛熱烈。

結語

華僑協會總會緬甸分會，在張楠材、張標材及鍾順昌、黎順發兩對兄弟年餘努力下，終在2017年11月24日成立，成為本會全球第26個也是亞洲第4個分會，咸信在陳自廷會長卓越領導下，會務一定蒸蒸日上。

此行在黃理事長率領下，除了出席緬甸分會成立大會外，同時專程拜訪曼德勒雲南會館、孔教學院、雲華師範學院及仰光雲南會館，以誠摯態度向受訪單位介紹本會宗旨及歷史，均獲得受訪單位熱情接待。此外，復應邀出席亞洲留台校友會聯誼會年會，交流情誼。此行，圓滿成功。

未來在緬甸分會牽引下，本會將與緬甸僑社建立更緊密關係，同為服務華僑、從事僑社公益一起努力。（作者為本會秘書）

中華文化 深耕泰北

泰北華校藝文競賽暨拜訪泰國僑社

文／衣谷



滿星疊大同中學舞獅歡迎嘉賓蒞訪



左圖：黃理事長與書法項獲獎同學及其作品合影。右圖：演講項首獎同學現場演講。



僑協聲譽滿泰北

應泰國華僑協會余聲清主席的盛情邀請，2017年12月9日至13日，黃海龍理事長偕同秘書張國裕，出席泰北清萊府滿星疊大同中學舉辦之泰北第13屆華語藝文競賽。來自28所小學到高中、一千餘名學生參與，大同中學校園擠滿來自各部落山寨的莘莘學子，猶如嘉年華會般，充滿歡樂笑聲。

高中組演講項榮獲首獎女學生的演講，令人讚賞，字正腔圓帶著縷縷情感，懷念泰國九世皇浦美蓬大帝對泰北義胞的照顧；高中組書法項，獲獎者難分軒輊，一筆一劃，一橫一豎，一鈎一撇，在在展現了漢字書法傳遞的勁道與

俊美。

頒獎典禮上，黃理事長對泰北華校，推展華語文教學，深耕中華文化，讚譽有加，同時贊助大同中學比賽活動經費，共襄盛舉。

此外，專程拜訪清萊雲南會館、泰國中華會館、泰國台灣會館，分別受到湯宗靜會長、丘菁瑛理事長、張文平主席及其理監事們的熱誠接待。黃理事長以本會成立時名稱「南洋華僑協會」，陳述本會與南洋華僑的緊密關係，華僑協會總會不僅是華僑事業的領航者，也是全球華僑的家，誠邀泰國僑胞訪問台北的家，大家手攜手、心連心，共興僑教，同策僑務。

熱情接機

凌晨台北出發，經由曼谷轉機至清萊，已近黃昏。

甫抵清萊機場，大同中學校務顧問段家壽、陳構香老師帶領四位身穿少數民族服飾的小朋友們，手持「竭誠歡迎華僑協會總會黃海龍理事長一行貴賓蒞臨關懷指導」的看板。他們迎接的熱情，頓時驅散了竟日搭機的疲憊。

泰北大同中學歡笑滿校園

翌日，會同我國駐泰公使石柏仕及泰國華僑協會余聲清主席、廖長復秘書長一行，分乘三輛當地俗稱麵包車的廂型車上山。山路蜿蜒曲折，九十分鐘後，抵達滿星疊大同中學。數百學生手持國旗列隊歡迎，一邊唱著「我們歡迎您」，一邊揮舞著國旗，迎接我們的熱情就像似是泰國四時皆夏的氣候，充滿



滿星疊大同中學學生列隊歡迎嘉賓蒞訪



滿星疊大同中學學生列隊歡迎黃理事長

著溫暖。

未到此地之前，總以為這裡地處深山，窮鄉關壤，應該是黃土漫漫，屋舍簡陋，想不到竟是平鋪整潔的混凝土路面，校舍是三層樓的鋼筋混凝土大樓。而可容納千人的大禮堂，雄踞校園，徑道兩旁插滿了中華民國與泰國國旗，艷陽藍天，益顯耀眼。

昆沙創辦大同中學

大同中學與昆沙有密切關係，校長張明光邊走邊說，42年前，也就是1975年，當地領袖昆沙具有濃厚的中華民族意識，為了延續中華文化，因此創辦了大同中學。他自己也是大同中學畢業的，說是中學其實也只是一所中文補習學校，學生在正規的泰校就讀，下課後就到這裡學習華語文。

有關昆沙的歷史，他遞一分資料給我們參閱，速翻拜讀，方知他曾追隨過昆沙。滿星疊一詞是從泰文音譯直翻而

來，而不是華人取的地名。滿星疊譯得真是好，深山裡堆疊了滿滿的星斗，這塊寶地讓義胞落地生根，成為他們的第二故鄉。

接待會上，張明光校長歡迎嘉賓出席泰北華校華語文比賽，為學子們加油打氣。他說，華語文比賽已經舉辦了第13屆，這都要感謝泰國華僑協會余聲清主席的出錢出力，關懷泰北華語文教育。14年前，余主席捐建學校大禮堂、教學大樓及鋪整從校門口到校園的華僑大道，因此而有華語文藝文比賽的誕生，迄今堂堂邁入第13年，而第一屆就是由大同中學舉辦的。歷年來，在余主席大力支持下，參加學生一年比一年增多，比賽項目也逐年遞增。他代表參加學校及學生感謝嘉賓遠道而來，為深山寨落的學子們傳遞關懷與溫暖。

結語時，張明光說余主席是泰北華校的恩人，泰北義胞尊稱他為余大善人。

黃理事長表示，在余主席盛情邀請下，來到泰北出席華語文藝文比賽，看到了中華文化在泰北蓬勃發展，欣欣向榮，一代傳一代，也看到來自台灣的志工一波接一波來到泰北，服務奉獻，令人欽佩。泰國華僑協會是華僑協會總會在泰國的分會，泰國華僑協會多年在泰北從事如此深具意義的活動，真是令人

感動，實在是非常了不起，在這裡也感受到大家用熱誠傳遞中華文化的溫度。

接著表示，取自孔子禮運大同篇的大同代表了人類世界的最高理想，在現今國際恐怖主義盛行、兩岸交流停滯，尤其需要海外華人團結起來，沒有僑教就沒有華僑，希望大家共同努力，攜手同心，致力傳承中華文化，以博大精深



上圖：滿星疊大同中學歡迎會上黃理事長致詞。
下圖：嘉賓合影於大同中學校園。



滿星疊大同中學校園及大禮堂

的中華文化來消彌國際紛爭，增進兩岸交流。

余聲清主席陳述了歷年來興建校舍的經過與舉辦藝文比賽的沿起，就如同張明光校長所言的，假如沒有余主席數十年來的支持與贊助，就沒有今天泰北

華校校舍規模與藝文比賽的盛況，余大善人的美譽實至名歸。

午餐的同時，進行歌唱比賽，讓我們一邊用餐一邊欣賞學生帶來的歌聲。在台灣，原住民的歌喉高亢明亮；同樣的，在泰北，少數民族義胞，展現的歌



喉也是不遑多讓。

一曲「真的想回家」贏得大家的共鳴，獲得首獎。

藝文比賽頒獎典禮

頒獎典禮，由十位同學演出的「祥龍賀喜」揭開序幕，長達二十餘公尺的祥龍在舞台上縱躍奔騰，象徵我們龍的

傳人在這裡生根，在這裡發展，在這裡茁壯。

余聲清主席以主辦人的身分首先致詞表示，十四年前這座大禮堂完工啟用，為了物盡其用，與張明光校長商討，結果一年後，舉辦了第一屆的華語藝文比賽，今年是第13屆了。這13年來，泰北華校藉由比賽場合，大家切磋

觀摩，驗證教學成果，互相學習，參加的學生一年比一年增加，足見大家對華語文學習的熱情，傳承弘揚中華文化。

石柏仕公使表示，藉由比賽，鼓勵同學下功夫學習華語文，弘揚中華文化，他指出，今年余主席邀請華僑協會總會黃海龍理事長出席，顯示了對泰北華校的關懷，結合更多的資源，為泰北

華校提供更多更有效的教學。

黃理事長致詞說，來到此地，親眼看到華語文教學興旺，默默付出的老師及校長們，居功厥偉，令人十分敬佩。沒有僑教就沒有華僑，華僑協會總會與泰國華僑協會是一體的，致力於僑教及僑務。華僑協會總會是世界華僑的家，歡迎大家來台北，到華僑協會總會來做客，我們一定像今天清萊的艷陽一樣，給予熱情的接待。僑教的工作是持續的、永恆的，他期許大家一起來為華僑事業共同努力。

黃理事長代表華僑協會總會及財團法人江華教育基金會，捐贈大同中學活動經費，表示對僑教的支持與關懷。

黃理事長致詞後，頒贈張明光校長書有「大同廣教 華僑之光」中堂捲軸乙幅及贊助金。

頒獎典禮歷時兩個小時，其中安排高中組演講項第一名的一心中學朱仙意同學演講，她的題目是「緬懷浦美蓬大帝」，字正腔圓，語調悅耳，娓娓道述浦美蓬大帝澤被泰北華人，永誌不忘。240秒的演講，不僅行雲流水而且感情豐富，聆聽演講，深受感動，獲得首獎，實至名歸。

離開大同中學時，夕陽即將落山，今天的華語文藝文比賽落幕了，但是傳承弘揚中華文化舞台的幃幕，卻永遠不會閉幕。

走訪金三角

金三角，在1980年代活躍於新聞版面，因為毒品大王昆沙的故事在這裡很精彩的上演。泰、緬、寮三國接壤的湄公河，小艇穿梭，遊客如織，不到半個時辰，我們已足履三國土地。



頒獎典禮齊唱中華民國國歌



黃理事長在頒獎典禮上致詞並致贈贊助金及「大同廣教 華僑之光」中堂。



半個世紀前，這裡曾是擘邦國的領土，昆沙據此河運交通要道，輸出鴉片，上可達中國大陸，下可達越南、高棉、泰國甚至馬來西亞。但鴉片終究是人類共同的敵人，在多國武力圍攻下，昆沙最後還是投降於緬甸而終老一生。

昔日的罌粟花田，現已闢成鴉片博物館及皇太后國家花園，彰顯了泰國九世皇及皇太后照顧當地少數民族的恩澤。

拜訪清萊雲南會館 華雲學校

結束金三角之行，拜訪清萊雲南會館。不到二十分鐘的車程，抵達了清萊雲南會館創辦的華雲學校，數百學生列隊歡迎我們。在清萊雲南會館監事長兼學校董事長蔣慶國帶領下，參觀校舍。U字型三層樓教學大樓，甫於二個月前啟用。蔣慶國說，原校舍是座冷凍工廠，因為學生日多，不敷使用，遂另覓土地建校，新校舍可容納一千多名學

生。黃理事長亦應校長田景燦之邀，於來賓簿上寫下「作育英才 華僑之光」八個字，以為紀念。

為達成會館與校舍合一目標，新的雲南會館就建在校舍的正對面，尚未完工但已具粗樣，寬廣大禮堂可容納千人，是其特色。轉到雲南會館，受到以當地民族舞蹈的熱情迎接，頗有賓至如歸之感。

湯宗靜會長致詞歡迎黃理事長及余聲清主席一行專程來訪，展現對泰北義胞的關懷，表示感謝。

黃理事長感謝會館熱情接待，他說，清萊雲南會館歷史悠久，地理位置離緬甸及寮國又近，在對日抗戰中發揮積極作用。我們華僑協會總會七十五年前成立時的名稱是南洋華僑協會，顯示出華僑協會總會與南洋華僑有著深厚的情感，當年由泰國、緬甸等地華僑組成的南洋機工隊，協助國民政府載運物資，對扭轉抗戰劣勢，發揮很大的貢

獻。今天專程拜訪會館及雲華學校，不僅校舍建築規模宏大，而且傳承中華文化更是不遺餘力，這些都是諸位鄉長們多年來努力累積的成果，令人欽佩。所以，華僑協會總會理應贊助，略盡心力。

結語時，黃理事長讚譽泰國華僑協會在余主席領導以及各僑領合作支持下，腳踏實地，出錢出力，改善泰北華校教學設施，為僑教做出不少貢獻。今日拜訪第1次結緣，未來讓我們大家一起攜手努力，做好僑務，辦好僑教。

蔣慶國監事長感謝黃理事長對泰北僑教及僑務的支持與贊助；也感謝余聲清主席數十年來對雲南會館的慷慨解囊，才有今日華雲學校及會館規模。

黃理事長致贈湯會長紀念牌、贊助金及僑協雜誌。

晚餐，會館以豐盛的雲南火鍋招待，再輔以不輟的歌聲及舞蹈助興，讓今日之訪，留下深刻的印象。



拜訪泰國清萊華雲學校



拜訪清萊雲南會館

隔日又是起個大早，返回曼谷。凌晨五時離開旅館，前往清萊機場，五個小時後，抵達泰國中華會館。

拜訪泰國中華會館

泰國中華會館丘菁瑛理事長偕同名譽理事長廖梅林、饒培中、黃根和及理事等十餘位接待。先參觀會史館，110年

的歷史史料豐富。再參觀圖書室，館藏汗牛充棟，恰遇兩位來自廣東中山大學博士生來此查閱有關台灣僑務與僑教資料。黃理事長順道邀請他們兩位參與座談，觀賞本會簡介影片。

丘菁瑛理事長在會議室的接待會上，首先歡迎黃理事長及余主席等一行

蒞訪。有關泰國中華會館歷史，她說，泰國中華會館已有一百多年歷史，1907年國父來泰國宣揚革命，指示同盟會成員及當地僑領成立中華會所。二戰時，政府下令關閉所有僑校及會所，1947年二戰結束後，中華會所改名為中華會館，到今天已是第34屆。

她說，會務主要著重於文化、學術

及青年等三大區塊。在文化方面，有中華語文學校，從事華語文教學，目前學生一千餘人、教師四十餘位，利用週末上課，學生多為曼谷大學生，每年舉辦泰華青少年演講比賽，教學口碑極佳。在學術方面，設有中山學術講座，旨在宣揚國父孫中山先生天下為公、世界大同的博愛思想，追求中國和平統一的實



拜訪泰國中華會館



拜訪泰國中華會館，嘉賓合影。

現，每年都會邀請兩岸三地的學者專家以及主管兩岸事務的負責人專題演講，在在轟動僑社。在青年方面，每年舉辦泰華青年赴台觀摩團和泰華青少年研習班以及湖北青少年研習團，學習華語，認識中華文化。今年適逢成立110年，編印特刊以為紀念。

為讓與會嘉賓瞭解本會歷史及會務現況，特別播放了簡介影片。

黃理事長說，泰國中華會館有110年歷史，華僑協會總會只有75年，算是小老弟，但是雙方所做的僑務工作，其實是異曲同工，未來大家可以一起合作，做更多的華僑事業。華僑協會總會的成立也是仰仗東南亞僑胞，才能於1942年成立南洋華僑協會，那時正是對日抗戰的最艱困時期，幸賴南洋僑胞出錢出力，飛越駝峰，載運物資，協助國府抗

日。我們飲水思源，感念南洋僑胞，所以鼓勵僑胞回國升學，許多泰國華僑子弟從台灣頂尖大學畢業後，回到泰國都有很好發展，像丘理事長是台大畢業的傑出僑生。華僑協會總會每年頒發的僑生獎學金，也有來自泰國的僑生。

結語時，黃理事長誠邀泰國中華會館來台北訪問，華僑協會總會是泰國中華會館在台北的家，大家都是一家人，我們會像泰國的溫度一樣，以台北的溫暖迎接大家的到訪。

自由交談中，與會者對台灣政情的發展都表憂心，也表達了兩岸和平發展的希望。

黃理事長致贈丘菁瑛理事長本會會旗、紀念牌及七彩玉瓶，丘理事長回贈110年特刊及紀念品。隨後在會館大樓前合影。餐敘中賓主盡歡，結束拜會活動。

代天宮上香祈福 拜訪泰國台灣會館

拜訪台灣會館前，先到代天宮上香祈福，祝願會務昌隆，國泰民安。

代天宮規模宏偉，是台南南鯤鯓代天府的複刻版，建廟25年來，香火鼎盛，已成為在泰國台灣人的信仰中心。明年元宵節的點燈活動，將由泰國華僑協會余聲清主席任主點燈官。據代天宮監事長也是泰國華僑協會副會長周勝雄說，屆時這裡將是人山人海，人潮不會輸台南代天府。

泰國台灣會館建築宏偉，純白色外觀，訪客都稱為泰國的台灣白宮。

張文平主席禮遇黃海龍理事長及余聲清主席的蒞訪，帶領我們參觀並解說會館內各展覽室。從可容納數千人的

大禮堂開始，展現了會館有容乃大的氣勢。各展覽室典藏了無價藝術品，從油畫、木雕、銅雕到全身鑲滿緬甸寶石的座佛，無一不是極品。其中最令人感念的是，捐贈土地的春鳳慈善基金會，張文平說，沒有春鳳基金會就沒有今日的泰國台灣會館。

座談會上，張文平簡介泰國台灣會館七十年的歷史以及台灣人在泰國發展情形。早年，台灣人以技師身分帶技術應聘到泰國發展，與傳統僑社互動密切，立足後，自行創業發展，落地生根。最近配合新南向政策，台大、台師大、台科大及成大等四所大學成立四校聯盟，在這裡掛牌，做為招生的聯絡站。

黃理事長說，現在政府極力推動



泰國台灣會館



拜訪泰國台灣會館互贈紀念品

的新南向政策，泰國台灣會館扮演著重要角色，尤其是邀請泰國台商回台灣投資，增進台灣經濟成長。不管是李登輝時代的南進或者現在的新南向，都將台灣志工精神帶來泰國，服務在地民眾及華僑，台灣會館及隔鄰的代天宮，象徵台灣人在泰國是團結一致的，而不是單打獨鬥的。華僑協會總會在75年前就已經南進了，所以成立時就稱為南洋華僑協會，希望未來大家一起合作，為華僑事業共同努力。

歷時二個小時座談後，張文平主席於香格里拉設晚宴招待，氣氛熱烈，和樂融融。

結語

中華文化源遠流長，在泰北看到了華校為傳承中華文化，教育下一代的努力，華人無論身處何處，總有炎黃子孫那股堅毅不拔的韌性，在那裡刻苦經

營，落地生根。

從位處深山滿星豐的大同中學，到清萊市區的華雲學校，數以千計的華裔子弟，學習華語文，傳承中華文化，並藉由華語藝文競賽為平台，相互切磋觀摩，驗證教學成果，我們要感謝泰國華僑協會余聲清主席率領的團隊，十餘年來持續不輟的支持與贊助，復加上泰北華裔子弟勤勉努力，才有今日豐碩成果。

黃理事長此行，拜訪清萊雲南會館、泰國中華會館及台灣會館，均受到熱情接待，與傳統僑社及台商社團建立友好聯繫管道。我們華僑協會總會是前進南洋的濫觴，以華僑事業的領航者自我期許，在政府推動新南向政策的同時，發揮僑社統合力，實踐「聯合海內外僑胞，互助合作，協力發展華僑事業」的宗旨。（作者為本會會員）

空污和核電 哪個要命

文／陳若曦

《一九九五閏八月》書暢行那年，我匆匆趕回台灣定居。

原以為那年兩岸要開打，結果李登輝透露中國飛彈當時裝的是「空包彈」，沒真意要打。於是台灣「馬照跑，舞照跳」，一片歌舞昇平，得最凶的反而是「反核四」運動。我因為美國「三哩島」核電廠事件，覺得核電太危險，立即投入反核運動，穿著「核殤」背心，上街吶喊去。

二十年下來，我從逐步理解核能發展，慢慢改變想法，到蔡英文競選總統喊出「2025非核家園」口號，我只有搖頭歎氣的份兒。綠能是理想，但太陽能發電和風力發電不但設備昂貴，若陰天或不吹風，不都白搭了？台灣地窄

人多，有多少空地可以栽種風電機呢？何況鄰近居民還抗議機聲擾人。天天喊環保，但台灣人用電量不減反增，政府乃增加燃煤和天然氣發電，結果空污加重，不是「紅爆」就是「紫爆」，口罩不離，有人還咳個不停，對健康的威脅與日俱增。2017年8月15日甚至因大潭火力電廠事故，竟引發全省大停電，真叫現世報了。

空污到底有多嚴重？2017年11月有兩天（17日和29日），空污嚴重到高雄市被霧霾籠罩，85大樓無影無踪，台北的101大樓似有若無；屏東吹焚風，天氣熱到要開冷氣，那又得多燒煤來發電，惡性循環不已。

以前，政府和部份民間人士會把



火力發電，空污嚴重。



風力發電潔淨無污染，但要看天吃飯。

空污殺手推給大陸，認為是東北風捎過來的。近來風向不對，加上空污空前嚴重，大家這才反省是自家造的孽，包括汽車、機車滿街跑也是自作孽。

因為民進黨死抱「非核家園」的神主牌，不願去體察全球有關核電的發展動態，其實已經落後於國際形勢了。日本發生福島核災後，一度禁核，前幾年了解核電情況，衡量輕重後又重新開啟核電廠。

三哩島和福島兩廠爆炸，主因是人為操作疏失。核電少空污外，價格也較經濟。核能發電本身也在不斷改良中，第二代核能電就比較安全便宜，且核廢料體積小也較易儲存。目前全球先進國家已進入第三代核能電，如美國有26座廠，日本14座，俄國兩座，法國和芬蘭各一座。中國大陸最多二代廠，但山東榮城已進入第四代核電了。美國因新一代核能是零排放、低污染而把它列入潔

淨能源名單，更和中國簽約共同發展核電，前程看好。

反觀台灣，原先核能發電位於全球領先一組之內，後來因「反核四」，幾年下來已是後段班了。好在我們基礎建設完善，要迎頭趕上並不難。令人憂慮的是，2017年底核四儲存到期，據說政府決定讓它走入歷史。核四廠已在尋求整廠輸出的可能性，日商投資的英國電力業者曾在八月來看廠，對核四保存情況相當肯定。

天下沒有白吃的午餐，至盼當政者能腦筋急轉彎，懂得權衡得失，做些適當的安排，不宜一味排斥某方。廢煤、無核仍是我們的理想，但是在發展綠能的同時，更要節能（提高水電價是一招）減炭，務必照顧到環境、經濟和全民健康，不落後於美日等先進國才好。

（作者為知名作家）

天使要打烊了嗎？

文／丘秀芷

「黨產追殺」、「轉型正義」、甚至「年金改革」……蔡政府一個個奇怪政策接著來。初發之時，我都想：與我無關。但延下來仔細的想關係大呢！

救國團

讀高中、大專的時候，每年學校會給暑期戰鬥訓練營的名額，我沒機會報名，因為被早已入國民黨的同學捷足先登了。當時，我曾經很討厭救國團。雖然很喜歡那首歌：「時代在考驗我們，我們在創造時代。」

但有一天，我發現自己民國51年春參加的「中國文藝函授學校」，就是在中山北路頭救國團內。甚至寫作幾年後加入的青年寫作協會也在此。先前參加函授學校除了每一期四個月，只需要繳30元講義費——現在想起，只怕印刷紙錢郵寄費就不只，更別說老師改作品的費用。老師還把我第一篇作品〈雨夜〉寄到〈自由青年〉，登出來的稿費有百元之多（我當時當家教一個月收入300元），從此開啟自己投稿報章的興趣，也走上鬻文交學費維生的日子。

多年後想起是函授學校協助我脫貧，也展開我後來得終身職的機會。世新畢業後，憑剪報得中學教師的聘書；四十多歲又因得多項文藝獎而得行政院新聞局簡任公職人員的聘書，長達十七年。雖然後來不領終身俸就離職，但十七年間領中上等俸祿，足矣！原來，這都是救國團在民國51年創設中國文藝函授學校的緣故，文友中有多位同學，

像詩人林煥彰就是。

至於較後期青年寫作協會，則更多元，尤其開班後，面對面傳授文藝課、辦活動，我後來曾多次為講師，也策劃活動、編書。有數次甚至到海外為華僑徵文。

救國團，豈是有戰鬥訓練營而已，扶持多少寫作人才。尤其有各種語文、技職訓練班。但救國團現在正在被追殺中。追殺他的主其事者其父或母是資深國民黨員，他們成長階段都是父母用黨薪育養的。

婦聯會

至於中華民國婦女聯合會，跟我的淵源又是另一種。民國57年，我任教職時，暑假突然被通知去台北受訓，台中縣只有二個名額。當時迷迷糊糊的參加了，卻赫然發現，跟我們上課的有經濟部的陶聲洋，及其他部會部長，更有總統蔣中正親自上課，指導長是蔣宋美齡。我們這一班結訓時，其他學員公推我代表全體寫信給指導長，請蔣夫人給我們照片紀念，指導長也真送我們每人一幀十二開大小的玉照。我結訓時，全體學員第二名，本來國民黨要找我去省黨部任幹部，我說我還是留在剛成立的豐原國中教我的國文較符合自己的專長。

國中就是蔣總統在民57年突然決定延長九年國教，我從中學分到國中部。但也僅教幾年，因家庭與健康辭掉教職。

再等十多年過去，婦聯會地位僅次於總幹事王亞權的李萼，找我加入婦聯會，除了是台北分會常委，也是華夏文教基金會的董事，我想：主任委員是蔣夫人，之前辭掉教職，專業寫作。民國66年間曾因我在中國時報一篇報導文學蔣夫人找人關切我，我完全沒理會。直到民國70年後，因較符合自己的志趣，才加入華夏文教基金。反正不領薪水，只有開會工作、辦公益活動。

李萼不久辭去職務，改由嚴倬雲任華夏的董事長，第一次嚴董事長開會，說要改變一向的靜態工作。我建議必須扎根文學，嚴倬雲同意，當時協商與報館合作，有些人主張與中央日報或民生報（有兒童版）合作，我堅持與國語日報從小學扎根起。從此合辦徵文或繪畫。甚至曾到長沙街婦聯會現場比賽徵文。後來覺得給學生和評審老師的壓力太大，還是用通信徵稿，評審後再現場頒獎。

年又一年，二十多年過去，中央日報關門了，民生報也收攤了，國語日報今年也被追殺。而婦聯會地址也在十多年前阿扁執政時被趕出長沙街。二十多年來除了小學徵文，後來又加上國中徵文，也曾有一年與聯合報舉辦社會徵文。最初參加徵文的學子現已成社會中堅人士。

華夏文教基金會不只徵文，又與婦聯會合辦清寒獎學金，配合地方區公所提供的清寒家庭名單，一年二次每學期給予獎助學金每名5000元，近年改名稱為自強獎學金。歲月遞換得快，也二十年了，發出好幾億，每年審查名單就是一個難題，有時不得不淘汰幾個名額。雖然基金會成員從沒領薪水，但多年

來，每次社會有大災難，在主委號召下我們更勇於捐輸，或義賣。

十年前台北分會主委有天建議，成立關懷站，白天讓地區老人來，或上課或跳土風舞、唱歌、或做健身操，上養生課。

我起初反對，因為老人關懷班比幼兒園還難做。要是那個老人跌倒了，或突生疾病，我們必須負責。但分會蘇主委也是華夏基金會董事說：關懷老人是必須做的，尤其我們也漸漸老了，更迫切感到需要。

關懷站台北市府只補助講師鐘點費及二志工的部分費用，每年約十幾萬，其餘場地、設備、餐飲、茶水全部會裡負責。老人們名額愈來愈多，數百位來去自如，平均每天維持在七、八十個。志工由婦聯會台北分會參與，每天必須準備廚房的餐點和茶水。

每年徵文由我當無給召集人，原是評審費每人一萬，後減為每次八千、六千，我說：無法找到名家，因為每年各地小學生、國中生來稿甚踴躍總千餘件，這兩年總算評審費增加為一萬五。

每次評審都「深覺得有意義」，但微薄的評審費，使人只評一次就「謝謝再聯絡」，我只好建議再邀其他名家。只是我這「召集人」十分著急。但仍不退卻，因為來稿遍及金馬台澎。

變數

今年，國語日報突招奇禍，教育部要「收回」，長達七十年我從小看到大甚至也寫稿的國語日報，怎麼犯了沖，招惹教育部了，說要徵收國語日報社，讓學新聞出身的我想起北洋政府時代。

婦聯會更慘，竟被列為「國民黨

附隨組織」。別人如何我不知，就我自己，曾逃避當國民黨員的我，從來不覺得和國民黨有關。這麼多年來辦徵文、給獎學金，關懷老人，更從不推敲各成員跟國民黨相關。

其實也資助許多海內外團體，婦聯會辦聽障基金會，為身障者開刀復健，幫他們出書、辦演講會、清寒子弟出國留學、辦徵文、開世界年會，也從不間被醫治、幫助的對象是什麼黨派。

我常常多事，建議增加活動，或帶某些文化及身障團體。

嚴主委一再誇我，有一次開會說她老了，叫我接「華夏文教基金會」董事長。我嚇一跳忙推辭，我？董事長？沐

猴而冠吧！忙不迭的說：「我當董事都不像了，還是您繼續任董事長，我們大樹底下好乘涼。」

開玩笑，華夏每年幾千萬的關懷站經費、講學金、徵文費用，我去哪裡找去？

是哪，婦聯會除華夏醫院，還有聽障文教基金會等四大公益基金會，只是今後何去何從？只有問天了。

過去辦活動偶而有人會突然誇一句：「妳們真是天使！」我們總會說：「不要這麼說，我們該這麼做的。」但今天碰到這麼多變數，似乎天使要打烊了。（作者為知名作家）

「轉型正義」製造綠色威權體制

文／蘭斯邦

民進黨蔡政府執政後，街頭抗爭頻仍、外交一再受挫、兩岸關係惡化、民眾低薪無法改善、民意支持度直直落落局面下，仍然不理基層民眾的吶喊，也不想想要如何妥善治國來舒緩民困，卻基于一黨之私的意識型態，砍國文教材中的文言文、篡改歷史教科書，大肆去蔣、去中，清算、鬥爭國民黨、推動文化台獨，進一步激化台灣社會的對立，也助長了兩岸之間的敵意與危機。

破壞政黨政治常態

文化台獨之目的在於改變民眾意識、企圖從不斷擴大台獨群體思維中深化其長遠的影響作用，但在多元文化並

陳、歷史真偽辨白、中華文化底蘊深厚、全球華人反對，以及執政績效不彰等因素下，台獨思維要想在多數民眾中取得質變性的效果，無異是緣木求魚。

民進黨人也知道只靠推動文化台獨不足以成就其內心的欲望，必須從組織上拔掉國民黨，才能達到去中之目的，於是，蔡政府不顧違憲、違法、違反人權的疑慮，挾立法院多數暴力，繼105年7月通過《政黨及其附隨組織不當取得財產處理條例》，賦予行政院黨產會清算、抄家、剝奪人民財產的權力外，又於106年5月3日通過所謂平反威權的《促進轉型正義條例》。

其威權界定的時間是從民國34年8月15日至81年11月6日，這段期間正是國民黨執政的中華民國政府領導抗日戰爭取得勝利，台灣光復，政府派員來台接收到宣佈終止動員戡亂時期、國會全面改選的年代，這個針對中國國民黨執政時間點的選擇，擺明了「轉型正義」主要目的就是打擊國民黨的機制。

依《轉型正義條例》產生的行政機關，擁有傳喚權、調查權、調閱權、調動憲警權及刑事處罰權，這違背了權立分立、依法而治、公民自由、法律明確性及比例原則等憲政原則；另一方面，由於「轉型正義」的偏向，它不接受對台灣整體不幸歷史，客觀、公正地全方位為受害者平反的期待，因此，排除對原住民、慰安婦及日本殖民時期各種形式的、不公不義的暴行及迫害，來還給受害者應有的公道及濟助。

由此看來，儘管民進黨聲稱《促轉條例》是要平反威權時期的不法行為，實際則是為民進黨藉機造勢，塑造綠色威權，並用扭曲歷史的手法，打擊異己，暴露出專制、違背憲政及違反人權的面目，嚴重踐踏法治國原則，成為「民選的集權政體」。

誠如前總統馬英九斥責總統蔡英文違法濫權，直指黨產條例與促轉條例違反法治國六項最基本的原則—包括無罪推定、不溯及既往、法律應具通案性、禁止個案立法、法律應具體明確及利益衝突迴避等。

一般認為，轉型正義的真諦主要在於誠實面對歷史事件中發生的誤會與傷痕，檢討並反省可能產生的錯誤與傷害，讓曾遭受冤屈不平者獲得應有的平反與補償外，更要使後來者記取教訓，

引以為戒，讓人民以一個命運共同體的共識，協力積極面對共同的未來，以迎向社會和諧及永恆發展。

然對照今天民進黨蔡政府制定的轉型正義，則剛好相反，它賦予行政機關的權限超越法院、踐踏台灣的民主法治、侵害人民權益、藉公權力想摧毀在野黨、清算公益團體，直接破壞政黨政治的常態發展及多元向善的社會結構。

製造社會分裂對立

民進黨想藉種種違憲違法手段清算、鬥垮中國國民黨，以遂去中、清洗深植於台灣社會的中華文化，以利於建構台獨體制，其中最重要的關鍵又在於使中國國民黨消失，因為他們認為維護中華文化的國民黨一旦垮台，台灣的中華文化也會因失去支撐而自然消失，中華民國也將跟著不見，這就是民進黨台獨的一貫發想。

為什麼說中國國民黨的消失，中華民國也將跟著不見，因為中國國民黨不僅是創立中華民國的政黨，也是維護、發揚中華文化的有力組織，且以中華文化作為豐富中華民國生命力及復興中華民族的文化載體。

一個多世紀以來，國民黨為中華民國的生存發展而犧牲奮鬥，且中國現代史也一再證明，中華民國的安危與中國國民黨盛衰是命運共同體關係，也就是中國國民黨處於順境的時候，中華民國也就跟著興盛。台灣從民國40年代的戰後民生破落凋敝、風雨飄搖，隨時可能傾覆的危機中，走到民國80年代的亞洲四小龍之首，都是伴隨著國民黨執政的日益興盛而不斷成長壯大。

反過來也是一樣，在105年的總統、

立法委員大選，國民黨失敗，蔡英文的民進黨全面執政後，變本加厲的推動去蔣、去中、去中華文化等措施。不在意施政不彰及國務困境的現實，也不管民眾困於低所得、負債日益升高的痛苦生活，仍然我行我素。

依據德國安聯金融集團出版的全球財富報告指出，台灣家庭負債金額不斷增加，2016年平均每戶家庭負債已達到新台幣168.5萬元，占GDP比重達87.5%，遠超過亞洲平均值（不含日本）的46.6%，也高於全球平均值的64.6%。

其中關鍵原因，就是受到低薪之累而又看不見有改善的未來。這也是由於蔡英文的民進黨執政後，勤於拚鬥爭，疏於拚經濟的因果必然，這樣的施政模式，自然加深了社會的分裂與對立；蔡政府對兩岸關係深度影響台灣全球佈局的認知不足，以及新南向無法替代西向廣大市場的事實，驅使兩岸關係惡化的結果，南向政策成功的機會將會是多麼的渺茫，連帶加劇民生艱困。

誠如美國在台協會主席莫健在拜會立法院時示警，促轉條例「有去中國化」的問題，必須謹慎處理，避免造成社會分裂與北京反應。蔡政府聽進去了嗎？恐怕還是沒有。

天視自我民視

這一年多以來，民眾所看到的民進黨政府執政呈現的是：勞基法修法前後反覆顯露的內閣無能與霸道，前瞻建設硬幹反映政府暴殄納稅人血汗錢的大肆揮霍，但真正關係到產業發展的缺水、缺電、缺地、缺工、缺人才等五缺問題，則原地踏步，國計民生命脈一一能源政策失當，連帶導致空污危害國民健



民眾抗議修訂勞基法，聚集台北市中華路。

康日烈一日，獵雷艦案看到領導層的難言之隱及遮蓋掩飾的一面，《保防工作法》、《資通安全管理法》印證執政者想走向警察國家的獨裁心態，《黨產條例》、《促轉條例》顯示的是利用公權力清算、鬥爭在野黨，狂想永遠執政及走向去中、推動台獨、建立綠色威權體制及獨裁集權的濫權欲望。

天視自我民視，天聽自我民聽，此古代賢者告誡居上位者要苦民之所苦，執政者應以尊重民意作為施政的首要，何況在民意高漲、民權發達的今天，權力之源在人民，豈容違法濫權者不顧民眾的感受而無法無天。

今政府施政成績江河日下，民怨不斷高漲，人民抗爭無窮無盡，使執政者傲慢故我，清算鬥爭不手軟，但人間畢竟有公義，大地風雲湧動，人民豈是可欺乎！（作者為本會理事）

越南西堤僑報之滄桑

文／李文輝

旅居越南華僑大部分聚居越南南方（簡稱南越），而南越華僑又大都集中於西貢與堤岸（簡稱西堤，後來官方統稱為西貢；變天後，又改為胡志明市），南越僑報則以堤岸（即後來統稱的西貢堤岸區）為中心。為方便表述，本文統稱西堤僑報。

西堤僑報歷史悠久，據資料記載與僑報前輩憶述，西堤第一家僑報，也是中南（印支）半島的最早的第一家僑報，是1918年創刊的《南圻日報》。這雖是第一家僑報，但並不是第一家華文報。而第一家附有華文的報紙的是法籍越南人創辦，以越南華人為主要讀者對象，於1905年在北越河內創刊之華越文週報《大越新報》（Dai Viet Tan Bao）。

由法籍越南人創辦的這家附有華文版的報刊，在中越文化交流史上，本來是饒有意義的一頁。可惜，這珍貴的歷史幾被湮沒，後世已無人提及。

繼《南圻日報》之後，是於1920年雙十節創刊之《華僑報》。該報最初為一位法國牧師安德烈所創辦，後轉讓由越南華僑岑琦波、余超群、（奮公）、陳肇基（祺）三人接辦，改名《華僑日報》。但是，好景不常，三位股東之一的余超群，因與其他兩位股東意見不合退出，於1925年自立門戶，創辦另一家《群報》，與《華僑日報》分庭抗禮。

1929年元旦，一家由中國國民黨人創辦的《民國日報》異軍突起，西堤報壇由雙雄逐鹿轉為三強鼎立局面。《民國日報》亦是在南越之國民黨人辦的第

一家帶有濃厚黨性色彩之僑報。

進入1930年代，國事日非。1931年爆發「九一八事變」、1932年爆發「一二八事變」，華僑心懸祖國，關心時事，閱報人數劇增，為僑報的發展創造了極為有利條件，報紙的出版數量有如雨後春筍一般。

為了因應新的形勢，《民國日報》易名為《民報》；原來之《群報》也一分為二，衍生出《中華日報》與《公論報》。陸續相繼出版的還有《真報》、《時報》、《華南報》、《環球報》、《掃蕩報》、《群星報》、《奮鬥報》、《娛樂報》、《百樂門》、《正氣報》、《僑眾報》、《中國日報》與《遠東日報》。

《中國日報》與《遠東日報》，足堪稱為西堤僑報之不老松，而《中國日報》更是穩座老大寶座！它是由僑商、廣肇幫幫長梁康榮於1930年所創辦，至1941年日軍南侵，越南淪陷，大多數僑報本著「漢賊不兩立」精神，自行停刊，僅餘《中國日報》，《中華日報》及《僑眾報》三家僑報。

在日軍鐵蹄下，《中華日報》及《僑眾報》尚能保持「有所為有所不為」之作風，與日本軍方虛與蛇委。《中國日報》梁康榮則不願背負罵名而引退，改由其兩子梁華深與梁華炯接手共治。此兩人均為識事務之「俊傑」，高調配合日軍特務機關所出版的華文《新東亞報》，為「大東亞共榮圈」相

互唱和。

抗戰勝利後，《中華日報》及《僑眾報》相繼停刊，《中國日報》則繼續出版，但業務不振。後雖增出晚刊《中國晚報》仍無法力挽狂瀾，延至1965年，這家最老的僑報終於走進歷史，產權易主。而巧的是，接辦此僑報的黃允洲，原也是廣肇幫長，更是上陣不離「父子兵」。父任社長，長公子黃乃芹任總經理，易名為《建國日報》。

西堤僑報另一株不老松，為《遠東日報》。該報是於1940年3月29日創刊，3月29日為黃花崗七十二烈士紀念日，後定為青年節。創辦人為潮裔僑商朱繼興，首任社長為蔡文玄。初期的編輯部人員大都聘自國內，連排字部工人亦大多來自潮州、汕頭，實力雄厚，陣容堅強，甫面世即不同凡響。豈料才創刊僅一年零三個月，日軍鐵蹄便踏上越南。該報當機立斷，搶在日軍兵臨西貢前夕的1941年6月29日，毅然發表「最後一頁」告別書，宣布停刊。直至1945年，二戰結束後的9月11日始復刊，由朱繼興之姪子朱聞義出任社長。1960年代，由其哲嗣朱烈登接棒，一直出刊至1975年5月1日，西貢變天後次日，終被封殺。該報由創刊至1950年代末一直獨領風騷，但進入1960年代便開始出現老態，後勁不繼！

抗日戰爭全面爆發，西堤僑報亦有不同發展。除了上述所列親國民政府之各報刊外，左派僑報亦應運而生。他們都是高舉著抗日救亡的大旗，實則是展開統戰宣傳。但是，大都因為鋒芒太露，無法見容於法國殖民政府當局。率先亮相的是1938年除夕創刊的《越南日

報》，只維持了十個半月，於1939年10月17日遭查封。在《越南日報》被查封之前的1939年2月，另一家左派僑報《全民報》搶灘登陸，且左風更盛，創刊不久，銷量便直線上升，曾一度衝到五千份，成為當時銷量最高之僑報。但也只是走紅了一年又四個月，於1940年6月被查封。另一家號稱唯一一家由華僑工人創辦的《僑眾報》（與前面所述的《僑眾報》不同，前者是日報，此為三日刊），於1940年3月創刊，豈料壽命更短，僅僅生存了三個月，便與《全民報》幾乎同時被關閉。後來，兩位負責人周湘亮與何伯翔因參與反法及反日鬥爭，而遭逮捕犧牲。

至1946年下半年，國共內戰全面爆發。中共打天下，除了靠槍桿子還要靠筆桿子，佔據海外輿論陣地，當屬必不可少之舉。而肩負此重任，在此一時期先後亮相的左派僑報，計有前此遭法國殖民當局查封的《越南日報》，以急先鋒的姿態捲土重來，改名為《越南報》，但也只有一年壽命，於1946年12月，再度被查封。

這次遭受的打擊更重，有幾名高層負責人遭驅逐出境到香港。在此期間，《全民報》也曾復刊，改名《全民日報》。不過，其氣勢已今非昔比，而且維持了不久即自行停刊。

1947年8月，在西貢陷日時仍繼續經營，戰後卻自行停刊的《中華日報》，也在此時復刊，仍沿用原報名。但復刊僅七個月便遭到查封，總編輯等負責人亦被遞解出境至香港。

1948年，國共內戰進入決戰階段，

隨著三場主力戰，即中共稱為三大戰役之遼瀋戰役、淮海戰役（徐蚌大會戰）與平津戰役的結束，大勢底定，中共勝券在握。左派報人歡欣鼓舞，《時代報》雙日刊應運而生，可是同樣不能持久，出刊僅數月便遭封閉。但負責人沒有被驅逐出境，社長鄭明（鄭衡）「壯」志未酬，「紅」心不減，1949年元月又再出版《南亞日報》，但亦難逃被封殺的厄運，於同年7月7日停刊，這是左派僑報公開出版的最後一家。自此之後，便轉為地下作業！

綜觀歷年來西堤左派僑報一家家的創刊，卻又一家家的被查封，屢戰屢敗，屢敗屢戰，前仆後繼，鏗而不捨，精神可嘉。然而，為何不因應情勢而調整策略？每家出版的左派報紙，似乎都唯恐人家不識其廬山真面目，甫面世便以紅彤彤的面孔示人。也許，他們認為這就是旗幟鮮明。但這對執政當局而言，又何嘗不是一種示威與挑戰？

易地而處，如果是你當家，又豈能容忍如此的公然叫陣？

另一方面，看看國民黨，當時還擁有大量資源，卻眼中共或親共人士奮不顧身地爭奪當地的輿論陣地，居然還老神在在，這期間只增辦了一家《華南日報》，其他唯有依賴各家忠心僑報自動自覺地支撐大局。

1945年，二戰結束，中國抗戰勝利，日本無條件投降。西堤僑報又迎來了復甦，繁榮的大好時機。原有各報重整旗鼓，再戰江湖，後起新軍秣馬厲兵，全力以赴。《中國日報》掙扎圖存，繼續出版；《遠東日報》東山再

起，因曾拒絕事敵，深得民心，復刊後讀者熱情回報，銷量遠勝過去。

在此期間，由國民政府派員接管的前日軍特務機關出版之《新東亞報》，易名為《自然日報》後，繼續出版。相繼出版的，還有《朝報》、《正道報》、《僑聯報》、《原子報》、《琳瑯報》、《中正日報》、《華南日報》、《南亞日報》、《民星日報》、《西堤日報》、《娛樂晚報》、《婦女日報》及其姊妹報《萬國報》（曾一度改為《萬國晚報》）等等。雜誌則有《新生》、《前進》等。

進入1950年代，僑報又迎來了一個新的繁榮期。在十年間，先後有近三十家刊物出版，可是大都如曇花一現。如曾任《亞洲日報》總編輯的方中格，在出掌《亞洲日報》編務之前，曾創辦過一家《越南時報》（社址在堤岸中和橋邊附近），但出版不久便自行停刊。

此期間創刊而有一定銷售份量的報刊，計有：1950年9月出刊的《和平日報》、1950年10月出刊的《正氣報》，後易名為《新聞日報》，再改為《新聞報》。1952年3月，由《婦女日報》易名的《世界日報》。接著陸續創刊的還有1953年1月的《大夏日報》。1953年4月的《中山日報》、1954年的《每日論壇》是名副其實的報人辦報，是由《遠東日報》兩位主筆鄔增厚與馮卓勳合辦，他們一邊受僱於《遠東日報》，一邊自為老闆，經營《每日論壇》。後來，鄔增厚撤出，由馮卓勳獨自經營。還有1955年元月的《群星晚報》；同期出版的還有《群星小報》。

1955年2月的《亞洲日報》異軍突起，以每日出紙一大張半（六大版）的新姿態出現，搶佔了不少銷路。當時的僑報，大多數是每日出紙一大張四大版，有幾家實力較強的，不定期出紙一大張半，《亞洲》則改為每日都是一大張半六大版。因此，《亞洲日報》也帶動了其他幾家不定期出紙一大張半的被逼跟進。1955年12月的《越華晚報》，該報初期隸屬於《遠東日報》旗下，後來羽翼漸豐，便自成一家，獨自出刊。

光是1955年的一年內，就有《群星》、《亞洲》、《越華》三家報紙相繼創刊，尚有1956年8月創刊的《新聲報》。由此可見，當時報界之盛況。

正當西堤各僑報發奮圖強，力謀進步發展之際，一個新的危機也正在逐漸浮現。原來，僑報的盛況，早已引起了越南當局的疑忌。

1954年由美國返越南出任總理的吳廷琰，年輕時曾任職於越南故都順化皇家圖書館，閱覽過大量中國古籍書史；後來又獲保大皇招攬入閣，官拜文部尚書。他的華文，尤其古文造詣頗深，對西堤僑報至為關注；加上他的出任總理，目的就是要取保大皇而代之（當時的越南元首），因而很重視對輿論的掌控。除了越文報刊外，華文僑報也不放過，上任僅數月即頒下禁令：不准各僑報私自收錄國際電訊。如此禁令，無異置僑報於無米之炊的困境。越南當時還處於和平時期，國內新聞不多，沒了國際電訊，如何填充報刊版面？又如何吸引讀者？

剛好此時，從西班牙國立新聞學院畢業後來到越南的溫天錫，在國際知名的天主教雷震遠神父的引薦下，晉見吳廷琰總理，提出了折衷建議，成立越南唯一的華文通訊社，轉發以中華民國中央通訊社為主之國際電訊，有償供各僑報使用。這樣，僑報既可免無米之困，政府當局也方便監管。幾經折衝，吳廷琰終於同意接納此議，交由溫天錫主其事，於1955年2月成立自由太平洋通訊社，溫天錫任社長。此舉為西堤僑報的持續發展，作出了重大的貢獻！

在八個月後的10月23日，吳廷琰通過所謂全民公投的方式，罷免了長期在法國巴黎作寓公的保大廢皇，於1955年10月26日就任越南共和國首任總統，並訂此日為越南國慶日。

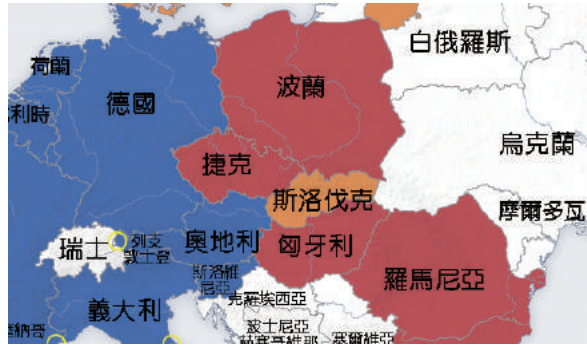
自由太平洋通訊社亦一直運作至1963年11月1日，吳廷琰政權垮台為止。後來，轉發中央通訊社國際電訊重任改由越南官方的越南新聞社接棒。

在自由太平洋通訊社創建的同時，還分別成立了自由太平洋協會，除管轄通訊社外，還創辦了自由太平洋高級中學、自由太平洋月刊，後來更創辦了《新越報》，由當年僑選立法委員阮樂化任董事長，溫天錫為副董事長，社長為何文友。後期改為《新越日報》至南越變天前，自行停刊。

自1960至1970年代之西堤僑報，曾經歷了不少滄桑與劫難。直到1975年4月30日，南越變天後，歷經近六十年的僑報，終於徹底走進了歷史，實在令人不勝唏噓！（作者為本會理事）

中東歐的台灣僑民

文／鄭得興



中東歐國家地理位置圖

台灣僑民人數的發展

台灣冷戰期間與東歐國家分屬不同敵對陣營，因此對東歐地區未有接觸，對東歐事務相當不熟悉。

1989年冷戰結束，東歐共產政權解體，因為東歐後共國家推動民主化，而與台灣有了緊密連結。

1990年代初以來台灣分別在匈牙利、捷克、波蘭、拉脫維亞及斯洛伐克等五個國家設立台灣代表處，推動台灣與中東歐國家的經貿、文化與觀光往來，台灣人民於是有機會到中東歐一窺究竟，而有了台灣僑民移居中東歐國家的機會。

東歐國家歷經蘇聯控制的共產時期，因此這些國家大都不喜歡「東歐」這個帶有冷戰色彩的語彙，尤其與台灣較為密切往來的國家，不是稱自己為中歐，就是中東歐，台灣學術界與外交部都以「中東歐」稱呼這地區。

中東歐國家自1989年冷戰結束以來，大都採取「回歸歐洲」融入西歐的

政策，因此台灣政府與民間企業有了機會前進中東歐。

然而中東歐與台灣的距離遙遠，雙方的語言、文化、生活習慣等差距頗大，台灣移民到中東歐的情況並不踴躍。近三十年來，真正長住中東歐的台灣移民人數並不多，扣除外交人員、學生、企業外派人員等，在捷克及波蘭可能只有數十位台灣僑民，其他中東歐國家更少。這些台灣僑民包括舉家移居、跨國婚嫁、中小企業，以及學成後留下發展等，人數雖有在增加，但增長幅度很小。

近年來隨著台灣與中東歐雙邊學術交流的熱絡，台灣許多大學紛紛前往中東歐地區尋找締結姊妹校的數目頗多，因此藉由雙邊交換生協議、中東歐國家提供獎學金給台灣學生前往就讀，以及針對台灣年輕人開放度假打工等機會，台灣學生及年輕人前往中東歐國家的數目有明顯增長，每年大概都有數百至千人左右。

以捷克為例，2004年捷克開始有台灣交換生，當時不過是個位數，目前捷克大約每年維持著二百多位台灣交換生。中歐四國（波蘭、捷克、斯洛伐克、匈牙利）都有提供度假打工名額給台灣，另外波蘭、捷克及匈牙利也提供台灣學生政府獎學金。

台灣學生前往中東歐就讀醫學院已頗有時日，最初他們透過台灣代辦公司進入到匈牙利的醫學院，最後再外散到

斯洛伐克、捷克及波蘭，目前主要是以波蘭最多，近千名之譜。其次是捷克，約百餘人。筆者在2002年前往捷克就讀語言學校及研究所時，當初在捷克的台灣留學生大都像筆者一樣，是教育部公費生，人數相當少，不過與筆者在捷克留學的同時，有數十名來自台灣的學生在捷克的醫學院就讀。當初在中東歐就讀醫學院的台灣留學生人數眾多，結果引起了台灣教育部及媒體輿論的關注。

除了留學生及交換生之外，台灣企業到中東歐設廠，而有外派幹部，這個企業外派人員主要以捷克為多，捷克在後共時期的基礎設施與工業經濟發展相對先進，台灣的電子廠商例如鴻海，以及與其相關的產業鏈公司都紛紛前進到捷克，其次到波蘭及匈牙利等國家設立駐點，目標是看準歐盟自由化市場。

這些台灣電子廠商極盛時期大約帶進了數十名至數百名管理幹部到中東歐國家，不過隨著幹部在地化等因素，外派幹部減少了很多。不隨著鴻海前進中東歐的其他廠商也有，例如大同公司等，或者自行前往中東歐結合在地社會的事業夥伴，例如波丹妮公司（捷克）等。近年來隨著中國大陸與台灣前往中東歐國家旅遊的人數大幅成長，捷克波丹妮所生產的天然產品（保養品）大受歡迎，而波丹妮公司一直都處於招募台灣員工的狀態中。

目前有意願前往中東歐國家尋找就業或創業機會的台灣年輕人有增加的趨勢，但不是都能順利成功創業或長長期就業而留住下來。跨國婚嫁到中東歐地區的台灣人數目前不多，大多為台灣女性婚嫁到中東歐，其中以波蘭、捷克與

匈牙利較多，根據筆者估計大致也在百人左右。最後，台灣在中東歐的外館有五個，台灣代表處的駐外人員及台灣外貿協會在中東歐駐點的人員，也大致在百人左右。

以台灣外交部所定義的中東歐國家有十七個之多來看，其中與台灣關係較密切的為中歐四國或維斯葛拉德四國（波蘭、捷克、斯洛伐克及匈牙利），台灣大部份僑民也集中在這四個國家。如果以國際移民視角來看中東歐的台灣僑民，有意願在中東歐國家長住下來的台灣移民可能數百人，大部份都是停留一段時日之後，都會回台灣，包括交換生、留學生、外派人員及其家屬等，不過假如加上這些中東歐的台灣移動人口，那台灣在中東歐的總人數應該是超過千人之譜。

儘管筆者以上的數據也有根據中東歐國家的統計資料來估計，但還是只能粗估，無法精準計算，這多少也依憑筆者在中東歐留學及返台後還持續負責中東歐教學與研究的專業與經驗判斷，筆者很難說是低估還是高估，一個中東歐的台灣僑民數量圖像大概就數百名到千名之多，這個數目字是相當低的！這也事實上反映出台灣社會對中東歐的了解仍是十分有限，儘管台灣與中東歐雙邊交往已將近三十年之久。

台灣僑民的工作概況

中東歐剛從共產社會走向資本市場化之際，台灣政府隨即組團考察中東歐，隨行的民間企業人士立即感受到中東歐新興市場的吸引力，1990年代前往中東歐工作的台灣商人雖然辛苦，但市

場機會大，不乏企業成功的案例。值得一說的是台灣電子業前往中東歐，開創了一片新天地，不過剛開始，他們都額外承擔了許多文化差異上的企業成本。剛走過共產社會主義的中東歐人民，不熟悉市場競爭與東方式的工作精神，台灣幹部或老闆起初都無法接受中東歐人民的工作「態度」，曾經有台灣幹部氣到緊急送醫。

台灣管理階層來到中東歐國家之前，可能都沒預料到文化差異的情況比想像中更大，其中語言國情、法規政策、風土民俗及生活習慣等，都跟在台灣社會有明顯的不同。比如說，台灣老闆或幹部沒想到中東歐人民這麼會生病，他們之所以常請病假，這是由於他們的法令規範人民有請病假的權利，而且企業主不能隨意扣薪，中東歐人因此視之為福利，不請白不請。

總而言之，台灣僑民來到中東歐工作首先要面對的是，文化差異下所造成的工作認知是明顯不同的。

台灣在中東歐的駐外人員目前可能都明顯感受到，外交工作越來越難施展。中東歐在1989年政治變天以來，由於有許多是過去共產時期的異議份子在後共時期掌權，他們能同情台灣的國際處境，因此給予台灣許多方便性。隨著「異議份子」的凋零與中國崛起及其重返中東歐，台灣在中東歐的外交工作比起幾年之前似乎更加困難。

儘管如此，中東歐在歷經共產政權統治，仍有許多工作領域的在地人士願意支持台灣，其中以國會議員及學者最為重要。台灣有關方面也經常支助中東歐國家的議會代表團、地方政治人物及

學者造訪台灣，筆者在台灣也多次幫忙接待過，爭取對台灣友好的國會議員、地方人士及學者的支持，仍是目前台灣駐外人員工作的重點。

由於中國的壓力無所不在，台灣駐外人員的工作相當艱辛，況且他們還要應付許多國人去中東歐旅遊所產生的護照遺失及緊急救助的臨時事務，他們的工作量是超重的。

隨著中東歐國家從2004年以來陸續加入歐盟，市場化的深化與經濟產業的轉型促進了中東歐的經濟發展，於是就業機會與類型也比較對新型就業人口有利，有一些台灣人於是進入了能以英語作為主要溝通語言，並以創新能力作為工作需求的職場。

台灣人要進入中東歐的在地職場就業非常不容易，除了語言及工作能力之外，其他最重要的條件就在於文化及社會融合的考驗，無法適應在地文化與社會習慣者，通常不容易在當地社會長久及持續工作著。

目前中東歐國家開放台灣年輕人度假打工，有許多年輕人嚮往中東歐的異國情調生活，他們的工作場域往往仍是受僱於台灣廠商，他們在海外仍為台灣人打工，不過他們利用閒暇之餘，可以到處走走學習在地文化。

台灣僑民的生活概況

剛到中東歐國家生活的台灣人大都會歷經文化差異及衝擊的經驗，尤其在中東歐國家尚未加入歐盟之前，他們的社會環境相對比較封閉，生活便利性也沒像現在這麼高，對外國人也比較不友善。於是對於剛來到中東歐國家的台灣

人來說，相當不適應，有不少人也因此很快就打道回府了。

2004年中東歐國家陸續加入歐盟之後，情況有了明顯的變化，中東歐國家加速了經濟自由化的腳步，於是外資大規模進入中東歐社會各角落，超商、超市、咖啡館、餐廳、各式商店如雨後春筍四處開設，現在在中東歐的主要城市生活，跟台灣城市生活的水準已然差不多了。

台灣僑民在中東歐的整體生活普遍說來都算是不錯的，其中最重要的一點就是中東歐在地生活充滿歐洲歷史記憶與文化資產，行走在歐洲各時期的建築形式當中，偶爾來一場音樂會的聆聽或者歌劇的欣賞，這些都是日常生活的文化實踐。

中東歐的台灣人與日本移民及韓國移民的生活型態比較接近，他們都充分利用在中東歐國家的便利性與文化性，充分享受人生的片刻閒暇。不同於中國與越南移民，他們大多只生活在工作當中，他們一直努力不懈地在賺錢及賺更多的錢，比較少有生活情趣。

台灣的留學生及交換生更是利用在中東歐的課業之餘，前往歐洲各國旅遊，這對台灣學生的增廣見聞及培養國際觀相當有幫助。

中東歐的生活成本在2004年之後，有很明顯的成長，包括租房、飲食、交通等費用都上漲很多。台灣人在中東歐生活大部份都是自己煮食，非必要就不會到外面餐館去外食。重要的節日通常會由台灣代表處或台商會邀集大家舉行慶祝會，例如國慶日及傳統三節，台灣僑民會群聚一起幫忙及話家常。大家也會充分利用返台之際，盡量攜回台灣飲

食的原物料或調味料。

中東歐的華人除了在匈牙利比較多之外，其他國家的華人移民相對比較少，不過在波蘭、捷克及斯洛伐克等國的越南移民為數不少，台灣人可以前往中國城或越南市場購買亞洲食品。現在在中東歐生活水準與西歐國家的差距逐漸縮小中，然而在中東歐生活的成本比西歐相對低很多。相較於2004年以前，中東歐目前的生活已舒適許多。

台灣僑民在中東歐生活，普遍都以英語為主，除了少數人會想學點在地的語言之外，大部份的台灣人都覺得英語已經夠用了，當然學會在地語言更有助於在地社會的融合。整體來說，目前台灣僑民在中東歐的生活環境是相當不錯的。

中國大陸崛起的影響

若干中東歐國家在民主化初期，與台灣的雙邊關係相當友好。不過隨著中國大陸崛起與全球佈局戰略的調整，中國透過16+1合作協定及一帶一路政策重返中東歐，引起了中東歐國家的重視。中國透過長途列車運貨至此、多開航線載送中國旅客至中東歐旅行、利用中國商業銀行連結中國與中東歐的雙邊貿易往來。

中國崛起與重返中東歐讓台灣駐外人員的壓力不小，不過中國旅客大量湧入中東歐，對台商而言也不失為大好機會，有台商就趁機推銷其高品質的在地產品，以陸客目前的消費能力，也為在地國創造了為數可觀的稅收。

中東歐國家在冷戰結束後，由於民主化的經驗與台灣相通，因此台灣與中東歐部分國家的交往十分親密。目前台灣政府全力推動新南向政策，我們也都

知道政府的資源有限，應該重點放在外交資源最有效配置之處。只不過中國大陸的一帶一路，不僅是有南向政策，而同時更強調「一帶」延伸到中東歐的重點之中。

中國過去將西歐國家做為中國與歐洲往來的重要端點，現在習近平改變戰略而強調中東歐國家在一帶一路上扮演中間節點的延展性，並且親自造訪捷克及波蘭。台灣外交部門對於中東歐國家應該要更加重視，因為中東歐對台灣友好的關係，似乎在逐漸改變之中。

結語

筆者從捷克查理大學獲得博士學位之後，隨即返回台灣東吳大學社會學系任教，筆者留學捷克七年的經驗，充分支持了筆者在東吳大學協助發展台灣唯一的中東歐研究中心業務。

我們推動了台灣與中東歐國家的學術交流、雙邊研究及協助政府部門接待了許多來自中東歐的訪客，我們至今舉辦過四次的中東歐的學術交流營隊，我們帶領東吳大學的師生前往中東歐國家進行境外移地教學及社會踏查，其中我們都會到中東歐的台灣代表處去參訪。

筆者的用意就是要讓我們的學生感受到在中東歐國家第一線駐外人員的辛勞。除此之外，也鼓勵他們往後可以考慮從事外交人員特考，對未來生活充滿期待。

台灣在中東歐的僑民人數不多，但隨著中東歐國家陸續加入歐盟之後，其經濟變得更市場化及社會更多元化之後，中東歐國家的居住環境相較於剛民主化的時期，已經改善相當多，更有利

於台灣僑民的定居以及更多人前往移居。剛民主化的中東歐國家，過去共產社會並未有國際移民的存在，因此改革開放後歷經了一段時期來適應國際移民的進入，至今中東歐國家可說是個完全的國際移民社會了。中東歐國家的生活環境較為單純及安全，西歐國家近年來充斥著恐怖攻擊的陰影及歐洲難民危機的挑戰，在中東歐國家相對來說就少了許多。

中東歐的台灣僑民相當團結，也有強烈的台灣認同意識，大家都自認為台灣人，但同時仍堅持著中華文化的傳統。他們不存在海外僑民的新舊僑社之分，也無明確的統獨意識形態，在中東歐的兩岸人民情感比想像中的還親。他們與中東歐在地社會的融合相當密切，中東歐的社會關係網絡也相當縝密，中東歐的台灣僑民大都是因緣際會才來到此地，他們是台灣與中東歐社會的重要橋樑，也是台灣的重要資產。（作者為東吳大學社會學系副教授，東吳大學中東歐研究中心執行長）

更正啟事

上期第70頁，作者油燈所撰〈本炎一路好走〉漏植一行，重刊如下：

《中央日報》總主筆，
「政海危言」盛名留；
《僑協雜誌》總編輯，
文筆攝影好風評。
世事無常如雲煙，
清晨探望夜往生；
世交摯友七十載，
一旦別離情難捨！！

鄉愁～在心中的每個角落

懷念情感豐富的璀璨五彩筆 余光中先生

文／恩冕

余光中先生於2017年12月14日辭世長眠，享壽近90。自余先生1948年創作第一首詩「沙浮投海」，繼而於1952發表第一本個人詩集《舟子的悲歌》，迄今將近70年戮力於其個人寫作「四度空間」的詩歌、散文、評論、翻譯而不輟，其間發表眾多膾炙人口的作品，例如：《鄉愁》、《白玉苦瓜》、《等你·在雨中》、《尋李白》、《藕神祠》等詩作，散文集則有《左手的繆思》、《望鄉的牧神》、《聽聽那冷雨》、《記憶像鐵軌一樣長》等，在台灣50年代以降的文學田地上留下了深耕的印記；另外，自50年代的「藍星詩社」，經過《天狼星》引發與洛夫的論戰，到《狼來了》引起台灣鄉土文學的激戰，及《鄉愁四韻》的民歌風，也都在文學論壇留下影響深遠的痕跡。目前在國、高中國文課本至少有8個版本收錄余光中先生的詩文，對於50年代以來的台灣學子而言，余先生的作品可謂陪伴他們度過了逾半百的歲月，讓他們在文學知識及情感體驗上能有深刻的學習。

前任文化部長龍應台對於余先生的離去，曾在網路撰文表示這是「一個時代的結束」，並說「從疼痛徹骨的遷徙流亡思鄉，到意氣風發的『希臘天空』的追尋，到回眸凝視決定擁抱枋寮的泥土，到最後在自己擁抱的泥土上又變成異鄉人，余光中的一生就是一部跨世紀

的疼痛文化史。」這一番描述確如余先生一生的寫照，年輕時代的顛沛流離，以迄遭遇本土認同的情感傷害……種種經歷的縮影；對於余先生的評價，龍應台說「他或許曾經因時代成見而保守，可是數十年來在風吹草動、價值混亂中忠於自己的真實情感、執著於自己所信仰的美學，不隨浪潮的推湧而附從漂流」，清楚的寫出了余先生「忠於真實情感、執著文學信仰」樸實率真的文學性格。

綜觀余先生一生，各界的評價或許由於特定政治因素或時空背景而褒貶互見，其中遭受抨擊最多的就是「狼來了」、「某夫人畫像」及傳聞「余光中向王昇密告陳映真」一事等。其中所謂「告密」一事，繪聲繪影卻毫無佐證、無從查考，卻由於時空背景的更迭，在所謂「民主開放」時代被刻意炒作，反而像是余先生被扣了一頂莫須有「抓耙子」的大帽子。至於「狼來了」和「某夫人畫像」一文一詩，則是被汙名化為「御用作家」、「官方詩人」。平心而論，文人本來就有仁民愛物的心懷，出於感知及關懷，而對於與民生息息相關的政治議題多加著墨、針砭時事，在所難免。若是無限上綱，硬要強扣帽子，則何人能免？

「狼來了」一文發表於1977年，當年因對共產黨畏懼、仇視而產生高度敏



95年7月，余光中教授在本會舉辦的「挽救國語文教育座談會」上發言。

感的大環境下，猶屬年輕氣盛的余先生寫了這篇文章，其原意或許在於示警，未料引起1977年台灣文學界「鄉土文學論戰」。另外，楊渡曾投書「中國時報」表示，「事情過去就過去了，答案啊答案，在茫茫風中」。他認為在歷史時空背景下，余先生內心的糾葛不是透過簡單推論就能斷定的。對於此事，余先生於2004年8月在大陸「羊城晚報」發表的文章「向歷史自首—溽暑答客四問題」中，詳細描述了他寫「狼來了」時候的背景及情緒，部分原文摘錄如下：「在『文革』震駭的壓力下，心情沉重，對一般左傾言論都很敏感。對茫茫九州鄉思愈深，而對現實的恐懼愈強，其間的矛盾可見於我的詩句『患了梅毒依舊是母親』。海外的『左派』讀到此

句，只見『梅毒』而不見『母親』，常斥為『反華』……當時情緒失控，不但措辭粗糙，而且語氣凌厲，不像一個自由主義作家應有的修養。……有這麼多愛護我的人都不以為然，我當年被心魔所魅是顯而易見的。」，清楚說明當年余先生寫下這篇爭議性文章的背景，余先生也勇於承認自己當年年輕氣盛「情緒失控」、被「心魔所魅」，雖然這篇「答客問」寫於「狼來了」之後20餘年，仍可一窺余先生個性中的謙卑與勇氣。

至於「某夫人畫像」中描述的「急於擺脫掉隨扈……她投身其中的窮鄉僻壤—荒脊得種不出選票，鈔票……聽說—她家透明得藏不了八卦—卻又閉塞得沒有後門……。」，讓人一看即知是馬前總統夫人周美青的寫實，對於曾經接觸，且細心觀察周美青的人而言，這首詩只能說是描述貼切、鋪排得宜的敘事詩，何來「奉承阿諛」之有？總而言之，文學與政治在主觀性和時代背景的差異性方面，恰有其不謀而合之處，例如余先生膾炙人口的「鄉愁」，對於經過「大江大海」時代變遷的人來說，一字一句有血有淚、刻骨銘心，但是對於年輕一代而言，或有「感」卻無「觸」；其「鄉愁四韻」裡的「長江水」、「海棠紅」，在被迫背井離鄉的一輩而言，就如同母親的奶水和父親的背影，然而在許多人眼中卻成為「親中」的標記。曾任民進黨文宣部主任、長期從事台獨運動的學者陳芳明說：「余光中有其文學標竿與影響性，人死了才突然被公審，是不太公平的。」公理與正義和余先生一生的評價及貢獻，絕非少數人刻意聳動的妄論與謬評可以抹煞。

談到余先生作品，其中被廣為傳揚詠歎的詩作非「鄉愁」莫屬，這首詩熱門的程度使得他曾經幽默地說：「『鄉愁』好像一張名片，遮住了我的臉。」，也因此被冠上「鄉愁詩人」稱號。余先生對於鄉愁，曾經自問「不如歸去，歸哪個故鄉」，他生在南京，祖籍福建永春，9歲時因抗日戰爭開始漂流不定，在四川念中學，抗戰勝利後回南京；國共內戰時跟隨母親逃往上海，復經廈門轉往香港。最後於1950年與父母遷來台灣，日後更赴美國求學，並任教於台灣、香港和美國等地多所大學，足跡也遍及歐洲，對於如此成長背景和經歷的人而言，鄉愁到底意味著什麼？從余先生的作品中不難一窺其內心深處的波動，從鄉愁的「鄉愁是一灣淺淺的海峽，我在這頭，大陸在那頭」、鄉愁四韻的「醉酒的滋味，是鄉愁的滋味，給我一瓢長江水啊長江水，給我一張海棠紅啊海棠紅，血一樣的海棠紅，沸血的燒痛，是鄉愁的燒痛」及白玉苦瓜的「茫茫九州只縮成一張輿圖，小時候不知道將它疊起……鍾整個大陸的愛在一隻苦瓜，皮靴踩過，馬蹄踏過，重噸戰車的履帶碾過」，汨汨而出的是那只有母親能夠撫慰、濃得化不開的離情別緒；也顯明了余先生懸懸念念的，仍然是那片孕育中華文化的神州大地。

對於時空背景不同的人們，鄉愁顯然有著不同的解讀，「鄉愁」和「鄉愁四韻」對50年代之後的人而言，是一種激情同時又悵悵的情緒，然而對余先生而言則是世代顛沛流離與離鄉背井的濃重鄉愁。從郵票、船票、墳墓到海峽，從長江水到海棠紅。鄉思與孺慕，包含著空間與時間的元素，卻常常由於特定

原因無法克服時空障礙，難以填補慰藉那鄉愁的痛。尤其是對於歷經大時代劇烈變遷的人而言，即使思鄉情切，也僅僅能在夢裡或筆下緩緩療癒（或是療鬱），恰如余先生所說：「我雖然花了20分鐘就寫好（鄉愁），可是這個感情在我心中已經醞釀了20年了。」這種鄉愁對於旅居海外的華人而言，應該最能深刻體會，然而被浩瀚無邊的洋海、巍峨的叢山峻嶺隔離的時空所滋生出的鄉愁，因為時空背景的不同，也許會是臍帶血緣，也許會是長江水、海棠紅，也許僅是一碗大腸麵線、一盤蚵仔煎。

對於自幼誦讀余先生作品的一代中年人來說，余先生的文采遺韻似乎也成了我們的鄉愁，一種清幽也沁憂的鄉愁。筆者祖籍大陸，生於台灣，就業後長期在國外工作，對我而言，小時候的鄉愁是父輩的鄉音和書上的宋元明清，我在這頭，歷史在那頭；長大後鄉愁是一張機票，事業在這頭，親情在那頭，後來啊，鄉愁是父母跨越海峽的尋親之旅，在墳頭裡外相遇的血緣，現在，鄉愁卻成了族群意識的悵悵，政治正確的迷思。

最後，引用文壇大師梁實秋對余先生的讚賞「右手寫詩、左手寫散文，成就之高、一時無兩」，及羅智強教授投書文末所形容的「雖然您帶走了一個時代，您清癯瘦小的身影已漸行漸遠，但那和煦親切的風，依舊勇猛向前。」作為對余先生的敬崇與思念；時代雖將漸漸逝去，余先生的文采與風骨交織著鄉愁的呢喃，將永遠在人們心中迴盪。

（作者為國文教師）

欣賞玉的類別概觀

研究玉石的人，大都偏重玉器，因為玉器的製作，有許多是關係禮制的。可是，與人生最有關的器物，莫過於服裝之器，服飾器的製作，所用材料，除了玉外？屬於寶石類的，非常之多，這些與人生極有關係的器物，為什麼不去研究呢？

近年來，這種風氣已有改善，玉器與寶石的研究，逐漸被人注意了，但這些書中，很少是予人以基礎的知識，無法使人有全盤的了解。金博特寶石鑑識研究室顧問張金姆（Kim Chang）先生，對於玉及寶石有深刻的研究，願意將多年的經驗所得及所收集的一些資料，供諸同好、同業，都是很好的參考資料。

我認為以下是研究玉石的人，經營玉石的人所必初略概綱，謹錄所見。

前國立故宮博物院顧問

那志良 謹識

選擇類別和等級概述

長久以來，東西方交易習慣已衍生成某些特殊的玉石分類。正如所示，類別描述主要應用於綠色玉石—最受歡迎的顏色。然而，相同的一些特性也可以發現於其他主要的玉石顏色中，諸如淡紫色／薄紫色、紅色／橙色、黃色／金黃色、藍色／灰色及混合顏色。不適合上等珠寶的較差品質之綠色玉石，則常用於小裝飾性雕刻品。

在我們使用比較詳細的術語評估玉石之前，應該更仔細地觀察整個玉的顏色特徵以找出該玉石在玉的標準顏色

圖表中的類別及等級。正如我們所看到的，綠色玉石主要的基色是黃色，而且有不同的層次，例如，似玻璃的綠色玉石（金絲雀、淡黃綠色）是比祖母綠色玉石有較明顯的帶黃綠色。



富甲一方（三彩翡翠雕件）

質地最佳的玉

「imperial」皇家玉（質地最佳的）此名詞已被濫用。此指最上等的綠色玉石。只有最上等的老礦或第一類別才可稱為imperial。至於較差的品質，我們建議用、「near-imperial」（近質地最佳），近皇家玉或「imperiallike」（似質地最佳的）、似皇家玉。

過去美國市場上，許多鑽石往往號稱「藍白鑽」以求出售。這是非常不正確、卻又廣泛使用的用語，深深地誤導購買大眾，以致於美國聯邦貿易委員會宣布珠寶業使用此名詞為非法的。

同樣地，由於知識的缺乏，不加選

擇地使用皇家玉「imperial」此用語描述任何類別的玉往往也會誤導購買者。皇家玉「imperial」（質地最佳的、至尊的）起源於中國皇帝所收藏極高品質的玉。數世紀以來，不同等級的玉也常獻給皇帝珍藏。然而，今日經驗較豐富的玉商會選擇性地使用此用語，而且只用於最半透明及最鮮明的祖母綠色。

此外，任何其他顏色的玉，如果真



罕見滿綠翡翠馬鞍



滿綠翡翠玉珠（圓珠）一條

正優良，而且符合判斷綠色玉石所有標準，則也可以稱為皇家玉。

玉的淺釋

翡翠

「翡翠」字義是「紅綠」，意即紅為翡、綠為翠。

對玉而言，是指類似翠鳥明亮綠色羽毛的玉石顏色。中國人傳統上稱「翡翠」為「老礦」（老坑）的祖母綠色玉。今日此名詞泛指不透明暗綠色之外的所有種類硬玉。



翡翠手環

水玉（冰種）

高度透明的玉俗稱為「水玉」。就綠色的水玉，我們稱為「似玻璃種」、「冰種」（金絲雀、淡黃綠色）。但這種透明度幾乎在每種顏色中都可看到，大多數出現於瓜種（淡綠色）。

淡紫色玉

淡紫色或藍紫色玉不是帶紅紫色的紅就是帶藍紫色的藍。

紅玉

事實上是紅玉髓，為紅—橙色，較淡或是較帶棕色的石頭。



紫色翡翠

金黃玉

為一種鮮明金黃色的玉，實際上相當罕見，但卻受到過低的評價。可分級為暖色的橙黃到稍微帶黃綠色的黃。

灰玉

具有吸引人而帶藍補色之「白玉」。另外，也發現帶有真正淡藍色色彩的硬玉。

羊脂玉

專指帶黃白色的軟玉，通常是相當古老的。

雞骨玉

雞骨玉（雞骨白）帶褪黃色的白色玉，曾被埋葬或者燒過（火療玉）。

葬玉

又名為含玉或斂玉。由於埋葬產生的氧化而形成帶紅或帶棕色的玉，此顏色也可以用人為方法再製。

市場炒作價格紊亂

鑑識玉的時候，主觀情感往往影響其價值判斷。因此應該儘可能地客觀。同時，過去和現在玉石專家想法也有些不同，價值的觀念會依不同的流行審美觀隨時間及文化而有所差異。

觀點的不一致及缺乏有關鑑識玉石的知識，使的玉購買者、商人及一般大眾需要特別謹慎。因此可能發生以相當不錯價格購得一顆買賣雙方都認為極佳的玉石，卻被另一夥人批判品質較差、價值較低。如此不一致的判斷系統存在已久，多係市場風潮炒作有關，即使科技鑑識技術已突飛猛進，但到目前風潮仍對市場普遍認同的標準產生影響。

玉的價格主要取決於下列幾個因素：1.玉原石中良好顏色部份的品質（清澈度）和數量。2.市場上該品質的供應量。3.該玉原石的購買成本。4.玉匠的切磨技巧。（圖與文均由心如文教基金會籌備委員會—金博特寶石鑑識研究室提供）



鼻煙壺（羊脂白玉）

墨爾本分會 溼地之旅

華僑協會總會澳洲墨爾本分會2017年10月22日，舉辦春之旅一日遊活動，47人參加。合乘一輛大型旅遊巴士，遊覽維多利亞州多處著名景點，參加者咸表示，此次旅遊，遊情友情雙豐收，是一次很有成效且圓滿成功的旅遊活動。

參加此次旅遊的知名僑領，有會長兼僑務諮詢委員王桂鶯，僑務顧問郝家蘭、墨爾本榮光聯誼會會長吳東露、庸社詩書畫會榮譽會長蘇華響及墨爾本華文作家聯誼會前會長黃惠元等，均攜眷參加。台駐墨爾本辦事處僑務秘書王懷德亦應邀出席。

當天遊覽的景點各有特色。上午8時半集合，9點準時出發。出發時，華僑協會會長王桂鶯，中華婦女會會長也是協會的理事郝家蘭女士先後發表講話，對所有參加者的熱情支持，踴躍參與，表示歡迎和感謝。接著，王懷德秘書講話，他期許今天的旅遊會是歡樂而又身心愉快的一天。

車行1個多小時，到達維州著名的玫

瑰園Werribee State Rose Garden賞花。這裡名副其實，滿園玫瑰花，亦有少量薔薇，時序為隆春季節，各色玫瑰盛開，爭奇鬥艷。大家花徑漫步，呼吸新鮮空氣，榜花攝影，賞心悅目。

在花園瀏覽約兩小時後，繼續前往蛋農場，及銷售農產品的商行 LT's Egg Farm & Country Produce參觀，獲經理親自接待，並詳細講解蛋保管及經銷運作過程，大大增加大家對如何更好地食用蛋類的知識。之後續往President Park，並在這裏享用午餐、最後前往Point Cook Coastal Park漫步欣賞優美溼地風光。遊覽至下午5時許，安返墨爾本。

主辦單位準備豐盛的臺灣鐵路邊當飯盒、糕點、水果及飲料等與大家分享。是日風和多雲，冷熱適宜，春暖花開，最好遊覽，增隆大家遊興。

這次旅遊的圓滿成功，主要是王桂鶯會長親力親為，很多會友的支持贊助，方以致之。（編輯室）



玫瑰花園留笑聲

巴拉圭分會 濟助貧民



右起：朱榮卿會長、陳昆甫總領事、司徒梓明監事長。



發送福袋現場

2017年12月20日，華僑協會總會巴拉圭分會會長朱榮卿偕同理監事，並在中華民國駐巴拉圭東方市總領事館陳昆甫總領事的見證下，攜帶福袋贈與弱勢貧窮家庭。

同時在教會神父的協助下，順利圓

滿送出130個福袋給有需要的家庭。

華僑協會總會巴拉圭分會在每年歲末年終，都會辦理冬令救濟活動，幫助弱勢貧困家庭，度個溫馨快樂的耶誕新年佳節，善心義舉獲得當地民眾及政府的讚譽與掌聲。（編輯室）

本會德國、義大利分會五、六月成立

經過年餘協調，本會全球第27及28個分會—德國分會及義大利分會，將於2018年5月26日及6月7日分別舉行成立大會。屆時總會將組祝賀團，出席兩分會的成立大會。

黃理事長於2016年及2017年出席第42屆及43屆歐華年會時，向年會大會

及籌備主任劉鴻源及宋枕戈簡報本會會務，獲得讚譽，咸認大家理念一致而且認同總會宗旨，遂積極籌備分會成立事宜。

2017年11月24日，本會甫成立緬甸分會。2018年伊始，佳音頻傳，令人喜不自勝。（秘書處）



劉鴻源會長第42屆歐華年會致詞



宋枕戈會長第43屆歐華年會致詞

多倫多分會 養生講座



多倫多分會慶祝加拿大立國150周年，會長金聲白（左）與盧炳恆中醫生主持養生講座。

華僑協會總會多倫多分會為慶祝加拿大立國150周年，2017年12月19日於駐多倫多台北經濟文化辦事處文化中心特為服務長者，提供保健和健康養生之講座。邀請安省註冊中醫師盧炳恆主講「四季食療養生之道秋、冬編」，各界

人士近百人出席聆聽。

盧炳恆中醫師詳細講解，並回答現場聽眾之問題。

出席講座者，獲得該會贈送由盧醫師專備養生中藥湯包一份，獲益匪淺。（編輯室）

僑協合唱天使獻愛心

文／王昭鈴



僑協合唱天使

在時間巨輪的轉動下，又是臘梅頻催的歲末。僑協合唱團成立，也將近一年。在黃寶珠老師如沐春風的教學下，讓學員入寶山都能滿載而歸。

心念

自僑協成立合唱團後，只要有邀請或是公益活動，學員都踴躍參加，把美妙的歡樂歌聲傳播出去，也是大家的心願。

在聖誕節前夕，報佳音與關懷是不可少的。為了凝聚更多人參與，透過黃老師登高一呼，大家立刻登記參加在台北榮民總醫院的關心與祝福活動。

感動

2017年12月23日午後2點，大家聚集榮總長青樓，護理站的醫護人員聽到我們唱著溫馨的歌聲，全部隨歌起舞唱和，病友及家屬從病房探頭，彷彿引領期盼天使飛舞來臨，場面至為感人。頓時，空氣凝結在美麗的音符中！

最感人的插曲是，合唱團的報佳音天使黃美歡，本來要陪乾媽提前過聖誕

節，為了參加這次有意義的活動，心念一轉，決定邀乾媽一同來報佳音，還帶來愛心的有機營養餅乾，親自和快樂天使分送至各病房護理站，慰勞辛苦的醫護人員，並將滿懷關愛分送給病患及家屬們。

一句誠懇祝早日康復，包含了無限的關懷與祝福。

將心比心

「我先生是榮民，也曾是榮總的病人，感謝醫生和護理師照顧，走入病房報佳音，場景點滴在心頭，這恩典我感同身受。」當這些話從秦媽媽（美歡乾媽）的口中道出，淚珠在眼眶中打轉，我體會出這番肺腑之言，豈是一般健康者能體會。

「等我，我已到石牌站了。」一位慢飛美麗的鶴文天使趕到了。她強忍悲痛，將甜美的歌聲帶至各病房，將小愛化做大愛，將心比心，令人動容，愛要即時。原來她姐夫罹癌，早上才撒手人寰。她擦乾眼淚，溫馨傳遞愛的禮物，傳唱平安歌曲。

結語

從長青樓、思源樓到中正樓，不知走了多少樓層，邊走邊唱著平安夜，聖誕鈴聲，歌聲在走廊悠揚的迴盪著，是那麼祥和，蕩氣迴腸。

華僑協會總會合唱團的天使，人美心更美。良善的心念，跟隨著時光滾動著，生生不息。（作者為本會會員）

台灣區植物油製煉工業同業公會 洪堯昆理事長來訪



台灣區植物油製煉工業同業公會理事長洪堯昆先生，106年11月9日，應黃理事長之邀，來會茶敘。

黃理事長除向洪理事長簡介會務概況外，特別強調早在民國四、五十年

代，台灣區植物油製煉工業同業公會即為本會團體會員，曾經贊助經費籌建華僑會館，功在本會，歡迎恢復會籍。

洪理事長讚譽黃理事長領導的華僑協會總會，會務蒸蒸日上，令名遠播海內外，同意研究恢復會籍。至盼加強合作，促進僑商回國投資，發展經濟。

洪堯昆理事長同時也是福壽實業公司董事長，該公司產製油品行銷海內外，信譽卓著。特別是在數年前台灣發生摻油假冒純黑芝麻油事件，福壽公司生產的黑芝麻油因為百分之百純正，完全不受假油事件影響，足證該公司童叟無欺的商譽，贏得消費者百分之百的安心與放心。（秘書處）

理事長出席美國在台協會酒會

美國在台協會邀請本會黃理事長，於2017年11月13日晚間，出席在台北美福大飯店二樓宴會廳，為歡迎美國IDAHO州眾院議長SCOTT C. BEDKE率團來台訪問的酒會和晚宴。宴會中各項菜餚食材酒品，大多是來自該州生產的各項農、副產品，新鮮、健康又美味。美國在台協會辦事處長及IDAHO州眾院議長SCOTT C. BEDKE分別發表講話，



介紹該州與台灣的良好經貿合作關係與成果，並頒獎表揚台灣對該州貿易貢獻卓越的楷模人士與單位。

州眾院議長SCOTT C. BEDKE並對本會黃理事長表示，感謝台灣企業和台商、台僑對促進雙邊貿易的偉大貢獻。圖片為議長SCOTT C. BEDKE伉儷、黃海龍理事長、IDAHO州駐台經貿代表EDDIE YEN。（秘書處）



我的未來不是夢

文／黃至堯

編按：本會理事黃至堯Talent First一勢諮詢公司負責人，以傑出校友身分應邀出席2016年9月中國文化大學開學典禮對全校同學演講。本文為演講摘要。藉供僑生青年參考。

站在體育館的舞台上就像演唱會，現在可以體會五月天在台上是甚麼感覺了！

接下這神聖的任務後，我苦惱了好一陣子，到底要跟學弟妹們說些什麼？實在沒有頭緒。剛考上大學，估計滿腦子只想好好地玩樂吧？我的專業或許對畢業生比較有用但校長的用心也可以理解，沒有在一開始就做好規劃，畢業前才想準備，坦白說也為時已晚了。

跟98、99年的新鮮人對話，對於70年代的我並不容易，訪談了些大學生，

答案五花八門，唯一確認的就是不想聽訓，比如要他們好好用功讀書，思索良久，最終將本次開學典禮的主題訂為—我的未來不是夢。今天就借著這個機會整理成文字跟大家分享。

擴大舒適圈

時代不一樣，多數的知識與問題都可以在百度找到答案，因此學習的方式將大不同，即便過去的你不用功，未來還是有機會混得很好！重點取決於如何規劃接下來年的大學生活，從今天開始，要養成一個不斷超越自己（擴大舒適圈）的好習慣，持續不斷地自我要求，是成功的首要條件！

人脈很重要

努力很重要，但人脈往往更重要，



作者演講現場座無虛席

每個人都有自己的貴人，就看你怎麼經營與發掘。史蒂芬·柯維（Stephen R. Covey）在《人脈存摺》中告訴我們，朋友多不一定有用，重點是在關係的深淺，人脈經營需要長期投資，你的一言一行都將成為存款，持續在人脈中加碼，未來將有意想不到的收穫。

未來組織與人才的關係

個人時代的到來對於傳統組織、商業模式都將產生難以想象的影響。

每個人都有機會獲得前所未有的話語權！企業想要持續發展需要更多的人才，可是在未來「人才」卻不一定需要「組織」，企業與人才的關係將更為彈性、靈活與多元，沒有人可以在一個公司呆一輩子！

工作型態的改變

丹尼爾·平克在其暢銷書《自由工作者的國度（Free Agent Nation）》中指出：為自己工作時代已經到來，人們需要彈性且靈活的工作時間與更加自主高效的工作方式，咖啡館是談生意與工作的重要場所，通過網絡可以服務世界上任何客戶！收入的高低將由客戶直接通過網上的評價來決定。

培養EQ

人需要通過交換活動來滿足自身的欲求，交換活動本身充滿了複雜與不確定性，人類的決策過程與行為模式都很複雜，包含需要vs.動機、理性vs.感性、自我、群體、慾望、思維模式…與人互動的過程中，EQ（情商）將成為未來發展的關鍵因素之一，人與人的IQ差異不會太大，但EQ則可以有數倍的差異！

把優勢發揮到極致

好好利用這四年，多花些時間瞭解自己並且探索自我的優勢與愛好，所謂優勢就是你最擅長的事，而愛好就是自己最喜歡的事，如果能夠把這兩者合而為一，你的人生將很難不精彩！家喻戶曉的林懷民、蔣勳老師（文化大學史學系畢業）都是完美的例子。

找好伴

人生中有好夥伴很重要，這裡定義的是廣義的「伴」，不單指男女朋友，可以是志同道合的好朋友，也可能是未來的創業夥伴，善用學校內外的資源（全球校友會、旁聽其他系所的課程、交換學生、老師、助教、實習等）通過一系列的資源，結交一幫好夥伴，在未來的路上將給你很多支持！

最後，我想提醒同學們，每個人每天只要進步一點點，一定會迎來更好的明天，讓未來的你感謝現在的你，讓我們一起攜手前進吧！（作者為本會理事）

註：中國文化大學（Chinese Culture University, PCCU），創建於1962年，原名遠東大學，後改為中國文化學院，1980年改為中國文化大學。簡稱文大，別名華岡，是位於台灣陽明山的著名私立大學，在全球有數十萬畢業生。2011-2017連續七年榮獲「獎勵大學教學卓越計劃」經費獎助，現為「繁星計劃」大學以及U9聯盟成員之一。

創辦人張其昀先生身為現代儒學復興運動和中國文化復興運動的先驅者，也是學衡派重要成員和國風社靈魂人物，因而文大的創辦被認為和《學衡、國風》存在精神聯繫，也是對中國文化學奠基人柳翼謀的紀念，為南雍國子監辦學宏旨的一個延續。

106年僑生獎助學金頒獎典禮暨歲末聯歡會

華僑協會總會106年終壓軸盛事——僑生獎助學金頒獎典禮暨歲末聯歡會，於12月23日在台北市國軍英雄館盛大隆重登場。來自四十餘所大學、近六百位僑生擠爆會場，桌席增開至二樓，人聲鼎沸，僑生散發的青春熱情，在歲末寒冬中猶如夏日艷陽，溫暖全場，氣氛熱烈。頒獎典禮上，華僑協會總會黃海龍理事長期許僑生謙卑、關懷、創新、卓越，成為第二個林百里；僑務委員會僑生處處長莊瓊枝感謝華僑協會總會照顧僑生的用心，也期勉僑生善用台灣教育資源，學成返回僑居地，貢獻所學。

七十一位受獎僑生，分別從黃理事長及莊處長、本會常務理監事等貴賓手中接過獎狀及獎金，這不僅是肯定他們在學業上的努力，更代表著一份榮譽。頒獎典禮後的全體大合照，留下他們在台灣求學生涯美好時光的印記。接續登場的聯歡會，在國立台北大學四位僑生主持下，自勁歌熱舞的展現，現金摸彩獎額逐次提高，歡呼高叫的聲潮未曾間斷，參與僑生激昂情緒的高度投入，為今晚聯歡會的成功寫下最佳的註腳。

下午四時許，台北市國軍英雄館大廳人頭攢動，報到伊始，僑生以手機對



黃理事長致詞勉勵僑生謙卑、關懷、創新、卓越。

準工作人員手機掃描QR碼辦理報到，確認後領取摸彩券進入會場。這項報到新舉措對華僑協會總會來說是第一次嚐試，免除了以往簽到簿翻來覆去找名字的做法，不僅節省報到時間，對僑生來說也是一種很潮的報到方式。

晚會，在震耳欲聾的倒數聲中於焉展開。首先由淡江大學的鼓隊演出起鼓式，七支大鼓重擊發出的鼓聲，令人頓感精神抖擻。接著，播放華僑協會總會會務簡介影片，近九分鐘影片，讓僑生更加瞭解華僑協會總會的宗旨、工作與未來展望。

黃理事長致詞表示，去年此時，也是在耶誕節前夕，華僑協會總會舉辦了第一次僑生獎助學金頒獎典禮

暨歲末聯歡會，獲得將近五百位僑生同學們的熱烈支持。今天晚上，同樣的耶誕節前夕，不同的地點，我們繼續舉辦而且規模更加擴大，有將近六百位僑生參與。為什麼要舉辦這項活動呢？因為飲水思源。華僑協會總會七十五年前成立時，受到海外僑胞的支持與贊助，今天才有能力幫助青年僑生。

黃理事長強調，關懷幫助青年僑生是我們會務的重中之重，除了今晚活動外，每月規劃「創業小聚」鼓勵青年僑生創業；與經濟部商業研究院

及財團法人江華教育基金會合作舉辦電商人才培育講座，邀請專家現身說法，陳述第一手的電商經驗；



歲末聯歡會由國立台北大學林峰雲、馬棠榮、洪澤琳、鄭振吉等四位僑生主持。



僑生舞獅 舞動晚會氣氛

寒、暑假與救國團舉辦僑生社團幹部研習會。凡此，都是以華僑協會總會的核心價值—謙卑、關懷、創新、卓越為出發，以謙卑的態度關懷僑生，讓僑生發揮潛能，創新思維，卓越事業，期許再出現第二個林百里。

結語時，黃理事長感謝僑生同學們的熱烈參與及僑務委員會的指導以及財團法人江華教育基金會的熱情贊助，才有今晚盛大的聯歡會。

莊瓊枝處長說，今晚的場合非常溫暖而且極為熱鬧，她代表吳新興委員長

感謝華僑協會總會很用心舉辦今晚的僑生聯歡會，提供各大學僑生交流情誼的平台，同時頒發豐厚的僑生獎助學金，鼓勵僑生努力向學。僑委會雖然也提供僑生獎學金，但畢竟資源有限，幸好華僑協會總會以及其他的民間社團彌補了政府能力的不足。窮不能窮教育，苦不能苦孩子，教育是脫貧的不二法門，獲得獎學金是一項榮譽，代表努力受到肯定。

莊處長舉出目前打工時薪約130元至140元，獲得獎學金，意謂著可以有九十

幾個小時不用打工，也就是有等同時數用於課業。

結語時，她再次感謝華僑協會總會照顧僑生的用心，也期勉僑生善用台灣的教育資源，學成返回僑居地，貢獻所學。

受獎的七十一位僑生步上舞台，分別由黃理事長、王能章常務理事、黃宏梓常務理事、黎愛珍常務監事、莊瓊枝處長、理事代表黃東祥理事頒獎，台下發出熱烈掌聲，恭喜這七十一位僑生。合照時，司儀喊出「華僑協會總會棒不

棒」、「僑務委員會棒不棒」、「江華教育基金會棒不棒」，大家一致豎起大姆指喊出棒時，瞬間時光凍結，抓住了大家蒙娜麗莎式的微笑。

歲末聯歡會由國立台北大學林峰雲、馬宥榮、洪澤琳、鄭振吉等四位僑生主持，淡江大學祥獅獻瑞打頭陣，華僑協會總會輸人不輸陣，舞蹈團演出荷塘夜色，合唱團連唱華僑頌、平安夜等歌曲。僑生演出的節目也是琳瑯滿目，有合唱、魔術、熱舞、短劇，當然更有代表僑居地印尼及緬甸的傳統舞蹈。



僑生齊聚一堂 共享歲末年終歡樂

表演節目之間穿插現金摸彩，從200元到3,000元，一百多位幸運僑生中彩，希望來年大家都有個好運道。

晚會結束前，黃理事長頒贈四位主持人每人一個紅包，感謝他們賣力主持，炒熱今晚盛會，功不可沒。歷時四個小時聯歡會，準時在九時結束，大家期待明年此時再來high一番。

華僑協會總會連續兩年舉辦僑生獎助學金頒獎典禮與歲末聯歡會，已在各大學建立起良好的口碑，報名僑生超過預期，但因場地胃納有限，有不少僑生因網路報名太慢以致向隅，但華僑協會總會安慰他們不要失望，因為明年此時

將繼續盛大舉辦，嘉惠僑生。

今年晚會的亮點要屬採用網路報名了，華僑協會總會與時俱進，與Accupass公司合作，讓大家隨身不離的手機成為報到的利器，既潮又速，參加僑生莫不稱讚，七十五年的老店可一點都不老。

晚會的成功是大家通力合作的結果，感謝各大學僑生熱情的支持，特別是協助籌備及現場志工的所有僑生帥哥美女們。有僑生對我們說「有華僑協會總會真好！」我們則對僑生說「vise versa，台灣有僑生真棒！」（秘書處）



緬甸僑生傳統舞蹈

「屬於獨具慧眼與需要慧眼的人」

舊品變珍品

數千元台幣可能切磨出千萬美金價值

被誤認為尖晶石的稀世珍品

這顆重達 56.5 克拉的天然緬甸紅寶石，原為凸橢圓形，鑲嵌於年代久遠的破損珠寶首飾上；寶石左側破損且拋光不良，隱藏寶石本身的火彩與亮麗光澤，被誤認為尖晶石。經金博特首席執行顧問深入觀察鑑識後發現，此顆「尖晶石」原為珍貴的天然緬甸紅寶石。評估其價值潛力，建議收藏者重新切磨，發現顏色血紅，火彩耀眼、品相極佳的世界珍藏級紅寶石。



**寶石 / 古文物 / 各式珍品 / 舊品首飾
專業鑑識 / 收購 / 藏家珍品經紀**

近三十年來，我們積極參與世界各國藝術市場，尤其對中國藝術品更是深入琢磨、瞭若指掌。我們對於各國古文物豐富的知識，及寶石的專業鑑識服務，都可在藝術收藏的各個環節中協助您。若您有興趣建立、改善您的收藏，或您正在考慮寶石、古文物、各式珍品、舊品首飾的購買與出售，或需要公正的第三方提供專業鑑識，歡迎您洽詢我們，讓您的收藏發揮潛在中的最大價值。

心如文教基金會籌備委員會 金博特實驗室

前國立故宮顧問那志良教授（心如基金會）籌備委員 Kim Ching-Huo Chang

美國寶石學院(GIA)GG 1987 / 英國皇家寶石學院Academician 1987 / 師承那志良教授（心如）研究古文物藝術（1988-1997）

寶石鑑識研究室 / 古文物藝術研究室 / 顧問諮詢研究室

Tel:886-2-2392-3586 Fax:886-2-2341-4120 E-mail:shinruna@gmail.com

台北市中正區忠孝東路二段130號四樓之六